

# XTL 500



Kullanım Kılavuzu

#### Telif Hakkı

© 2015 Sanford, L.P. Tüm hakları saklıdır. Sürüm: 10/3/17

Bu belgenin ya da yazılımın hiçbir bölümü Sanford, L.P'nin önceden yazılı izni olmaksızın hiçbir biçimde veya surette çoğaltılamaz ya da aktarılamaz veya başka bir dile çevrilemez.

"Sans" bir DejaVu yazı tipidir. DejaVu yazı tipleri, telif hakkı © Bitstream, Inc.'a ait Vera yazı tipini esas alır. DejaVu yazı tiplerinden Glyphs, Arev yazı tiplerinden alınmıştır ve telif hakkı © Tavmjong Bah'ye aittir. Tüm Hakları Saklıdır.

#### Ticari markalar

DYMO ve XTL ABD ve başka ülkelerde ticari markalardır ya da tescilli ticari markalardır. Tüm diğer ticari markalar, ilgili maliklerinin mülkiyetindedir.

#### Yasal Uyarılar

PDF-417 barkod yazılım programı, Mozilla Public License v2.1 ("MPL") lisansı kapsamında dağıtılmaktadır.

QR kodu barkod yazılım programı ve The Qt Company tarafından sağlanan Qt uygulaması çerçeve yazılım programının her biri, Lesser General Public License v2.1 veya üstü ("LGPLv2.1") lisansı kapsamında dağıtılmaktadır.

Etiketleme makinesi yazılımı, BSD lisansı kapsamında dağıtılan bileşenler içermektedir.

Yukarıda anılan lisansların her birinin kopyalarını almak için veya ilgili kaynak kodunun nasıl edinileceği hakkında bilgi almak için aşağıdaki adresi ziyaret edin:

http://mediaserver.newellrubbermaid.com/industrial/License/Licenses.htm

Yukarıdaki lisanslardan biriyle lisanslanmış ilgili kaynak veya nesne kodunun kopyalarını istemek için 10 USD'lik bir para havalesini veya çekini aşağıdaki adrese gönderin:

DYMO License Request

Newell Rubbermaid

6655 Peachtree Dunwoody Road

Atlanta, GA 30328

ABD

Lütfen lisanslı yazılımı ve yukarıda belirtilen lisansı talebinizde belirtin.

## İçindekiler

#### 1 tYeni Etiketleme Makineniz Hakkında

- 1 Etiketleme Makinenizi Kaydetme
- 1 Yenilikler

#### 2 Etiketleme Makinenizi Tanıma

#### 2 Güç Bağlantısını Yapma

- 2 Pili Şarj Etme
- 3 Pili Çıkarma ve Değiştirme

#### 4 Etiketler Hakkında

- 4 Etiket Kartuşunu Takma
- 4 Etiket Kartuşunu Çıkarma
- 5 Etiket Kartuşu Seçme
- 5 Etiketin Sırtını Çıkarma

#### 6 Etiketleme Makinenizin Kullanımı

- 6 Tuş takımı
- 9 Dokunmatik Ekran
- 10 Durum Çubuğu
- 10 Giriş Ekranı
- 11 İşlem Çubuğu
- 11 Etiket Düzenleyici
- 12 Dokunmatik Ekranı Kullanma
- 13 Etiketlerde Gezinme

#### 14 Etiket Uygulamalarının Kullanımı

- 14 Varsayılan Etiket Özelliklerinin Ayarlanması
- 15 Hızlı Etiket
- 15 Genel Etiket
- 16 Dağıtım Panosu Etiketi
- 17 Bayrak Etiketi
- 18 Lamine Kablo Sarımı Etiketi
- 18 Kablo Sarımı Etiketi
- 19 Isı ile Daralan Makaron Etiket
- 20 110-Blok Etiketi
- 21 Yatay Kesici Etiket
- 21 Dikey Kesici Etiket
- 22 Terminal Bloğu Etiketi
- 23 Varlık İzleme Etiketi
- 24 Bağlantı Paneli Etiketi
- 24 Malzeme Yönetimi Etiketi
- 25 Boru İşaretleme Etiketi
- 26 Ark Parlaması Etiketi
- 26 Güvenlik Etiketi
- 26 Etiket Uygulamalarını Değiştirme

#### 28 Etiketteki Metni Düzenleme ve Biçimlendirme

- 28 Metni Düzenleme
- 28 Metin Boyutunu Değiştirme
- 29 Metin Stilini Değiştirme
- 29 Metin Rengini Değiştirme
- 29 Metni Döndürme

iii XTL<sup>™</sup> 500 Kullanıcı Kılavuzu

- 30 Metnin Hizalanması
- 30 Noktalama İşareti Ekleme
- 30 Simge Ekleme
- 31 Uluslararası Karakterleri Ekleme
- 31 Dikey Etiketin Oluşturulması

#### 32 Etiket Üzerindeki Nesnelerle Çalışma

- 32 Metin Kutusu Ekleme
- 32 Resim Ekleme
- 33 Barkod Ekleme
- 34 Şekil Ekleme
- 34 Nesneleri Yönetme
- 34 Nesne Seçme
- 35 Nesnenin Yeniden Boyutlandırılması
- 35 Nesnenin Taşınması
- 35 Nesneyi Konumlandırma
- 36 Nesnelerin Hizalanması
- 36 Nesnelerin Düzenlenmesi
- 36 Bir Nesneyi Kopyalama
- 36 Nesnenin Silinmesi

#### 37 Etiket Serisi Oluşturma

#### 38 Kitaplığı Kullanma

- 38 Etiketleri Kaydetme
- 38 Kayıtlı Etiketleri Açma
- 38 Kayıtlı Etiketleri Silme

#### 39 Sık Kullanılanlar'ın Kullanılması

#### 40 Ayarların Değiştirilmesi

- 40 Dilin Değiştirilmesi
- 40 Ölçü Birimlerinin Değiştirilmesi
- 40 Ekran Parlaklığını Değiştirme
- 41 Otomatik Kapatma Süresini Değiştirme
- 41 Veri Çağırma Ayarlarını Değiştirme
- 41 Yazdırma Seçeneklerinin Ayarlanması
- 42 Yazdırma Aralığı
- 42 Kopya sayısı
- 43 Harmanla
- 43 Ayna
- 43 Etiketleri Kes
- 44 Besle
- 44 Varsayılan Barkodun Ayarlanması
- 44 Etiket Uygulaması Varsayılan Ayarlarını Geri Yükleme
- 45 Varsayılan Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

#### 46 Etiketleme Makinesini Bilgisayarınıza Bağlama

- 46 DYMO ID<sup>™</sup> Yazılımını İndirme ve Yükleme
- 46 Etiketleme Makinesini Bilgisayarınıza Bağlama
- 47 DYMO ID Yazılımı Hakkında
- 47 Dosya Aktarma
- 48 Etiketleme Makinesi Yazılımını Güncelleme

#### 49 Etiketleme Makinesinin Bakımı

49 Etiketleme Makinesini Temizleme

iv XTL<sup>™</sup> 500 Kullanıcı Kılavuzu

- 49 Yazdırma Kafasını Temizleme
- 50 Kesici Bıçağı Temizleme
- 50 Sensörleri Temizleme

#### 51 Sorun Giderme

#### 53 Resimler ve Simgeler

- 53 ISO
- 55 GHS
- 55 WHMIS
- 55 Elektrik
- 56 Pro AV
- 56 Oklar
- 56 Simgeler
- 57 Dokümantasyon Görüşleri
- 57 Çevresel Bilgi
- 58 Lithium Polymer Pil İçin Güvenlik Önlemleri



v

## tYeni Etiketleme Makineniz Hakkında

Elektronik DYMO<sup>®</sup> XTL<sup>™</sup> 500 etiketleme makinesi ile barkod etiketleri, pano etiketleri, ısı ile daralan makaron gibi birçok etiket türünü tasarlayıp yazdırabilirsiniz.

Etiketleme makinesi 1/4 inç (6 mm), 3/8 inç (9 mm), 1/2 inç (12 mm), 3/4 inç (19 mm), 1 inç (24 mm), 1 1/2 inç (41 mm) veya 2 inç (54 mm) etiket genişliğine sahip DYMO XTL<sup>™</sup> etiket kartuşlarını kullanır. Kesintisiz ve önceden boyutlandırılmış etiketler de dahil olmak üzere çeşitli sıcaklığa, kimyasala ve kızılötesine dayanıklı malzemelerden etiketler bulunmaktadır.

Etiketleme makinenize uygun etiket ve aksesuarları nasıl edineceğinizi öğrenmek için **www.dymo.com** adresini ziyaret edin.

## Etiketleme Makinenizi Kaydetme

Etiketleme makinenizi çevrimiçi kaydetmek için **www.dymo.com/register** adresini ziyaret edin. Kayıt işlemi sırasında, etiket bölmesi kapağının altında bulunan seri numarasına ihtiyacınız olacaktır.

Aşağıdaki avantajlardan yararlanmak için etiketleme makinenizi kaydedin:

- Yazılım güncellemelerinin e-postayla bildirilmesi
- Özel teklifler ve yeni ürün duyuruları

## Yenilikler

#### Bkz. Etiketleme Makinesi Yazılımını Güncelleme sayfa 48.

#### Sürüm 1.1'teki

- Seçilen etiket boyutuna otomatik olarak sığması için bir QR kodunu yeniden boyutlandırma.
- Gelişmiş Kablo Sarım etiketi uygulamasıyla, metnin etikette kaç kez tekrarlanacağını seçme.

## **Etiketleme Makinenizi Tanıma**



Etiketleme makinenizin parçalarını tanıyın.

# Güç Bağlantısını Yapma

Etiketleme makinesi gücünü, şarj edilebilir bir lityum polimer (LiPo) pilden alır. Etiket makinesiyle birlikte takılı olarak verilen pil kısmen şarj edilmiştir. En iyi verimi elde etmek için etiketleme makinesini ilk kullanımdan önce pilini tam olarak şarj edin.

Pil şarj durumunu bakarak anlamak için bkz. Güç Durumu sayfa 10.

## Pili Şarj Etme

Boşalmış bir pilin tam olarak şarj edilmesi yaklaşık 3,5 saat sürer. Güç adaptörü takılıyken de çalışmaya devam edebilirsiniz.

sayfa 58'de bulunan LiPo Güvenlik Önlemleri'ni okuduğunuzdan emin olun.

#### Pili şarj etmek için

 Etiketleme makinesinin sol tarafındaki konektör kapağını kaldırın ve konektörü açığa çıkarmak için çevirin. Bkz. Şekil 2.





- 2 Güç kablosunu güç adaptörüne takın. Bkz. Şekil 3.
- 3 Güç adaptörünün sivri ucunu güç konektörüne takın.



Etiketleme makinesinin ekranının sağ üst köşesinde şarj 避 simgesi belirir.

## Pili Çıkarma ve Değiştirme

LiPo pil yıllarca kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Nadiren de olsa pili değiştirmeniz gerektiğinde yedek pil **www.dymo.com** adresinden sipariş verilebilir.

LiPo pile dokunmadan önce güç adaptörü ve USB kablosunun bağlı olmadığından emin olun.

#### Pili çıkarmak için

- Tümüyle kapatmak için yaklaşık 5 saniye düğmesini basılı tutun.
- 2 Güç adaptörünü ve USB kabloyu cihazdan çıkarın.
- 3 1 numaralı yıldız tornavida ile pil bölmesi kapağındaki vidayı gevşetin. Bkz. Şekil 4.
- 📆 Vida pil kapağına takılıdır. Vidayı kapaktan
- tümüyle çıkartmayın.
- 4 Kapağı kaldırın.
- 5 Pil konektörünün yan taraflarını sıkıca tutarak pili serbest bırakıp bağlantısını kesmek için yukarıya doğru çekin. Bkz. Şekil 5.
- 6 Pili çıkarın.
- 7 Yeni pili yerleştirerek konektörü yerine yavaşça takın.
- 8 Pil bölmesine kapağı yeniden takın.
- Pil kapağı sımsıkı oturana kadar vidayı sıkıştırın.



🕂 sayfa 58'de bulunan LiPo Güvenlik Önlemleri'ni okuduğunuzdan emin olun.



Şekil 4

## **Etiketler Hakkında**

Etiketleme makinesi 1/4 inç (6 mm), 3/8 inç (9 mm), 1/2 inç (12 mm), 3/4 inç (19 mm), 1 inç (24 mm), 1 1/2 inç (41 mm) veya 2 inç (54 mm) etiket genişliğine sahip DYMO XTL<sup>®</sup> etiket kartuşlarını kullanır. Özel uygulamalar için kesintisiz şerit ya da önceden boyutlandırılmış olarak da etiketler bulunmaktadır.

Oluşturabileceğiniz ve yazdırabileceğiniz etiket türünü etiketleme makinesine takılan etiket kartuşu belirler. Örneğin, 1 inç (24 mm) sürekli şerit takıldığında ısı ile daralan makaron ya da lamine kablo sarımı etiket oluşturamazsınız.

Her etiket uygulaması ile kullanılabilecek etiket türleri hakkında bilgi almak için bkz. **Etiket Uygulamalarının Kullanımı** sayfa 14.

Etiketleme makinenize uygun etiketleri nasıl edineceğinizi öğrenmek için **www.dymo.com** adresini ziyaret edin.

## Etiket Kartuşunu Takma

Her etiket kartuşunun yan tarafında hassas bir elektronik çip bulunur. Çipte etiketleme makinesi ve DYMO ID<sup>™</sup> yazılımı tarafından okunan bilgiler bulunur. Çipin doğru çalışabilmesi için temiz tutulması gerekir.



Kartuşun yan tarafındaki elektronik çipe dokunmayın. Elinizden bulaşabilecek yağlar çipin düzgün çalışmasını engelleyebilir. Bkz. Şekil 6.

#### Etiket kartuşunu takmak için

- 1 Etiket bölmesi açma koluna basarak kapağı kaldırın. Bkz. Şekil 7.
- 2 Etiket ve şeridin etiket kartuşunun ağzına gerili olduğundan ve şeridin etiket kılavuzlarından geçtiğinden emin olun. Bkz. Şekil 6.

Şeridi sıkılaştırmak için şerit geri sarma makarasını kartuştaki okun gösterdiği yöne çevirin.

- 3 Kartuşu takın ve "tık" sesiyle yerine oturana kadar sıkıca bastırın.
- 4 Etiket bölmesi kapağını kapatın.

## Etiket Kartuşunu Çıkarma



Şekil 7

açmak için basın

Kapağı

Etiketleme makinenize etiket kartuşu takılı olmasa da etiket tasarlayabilirsiniz. Yazdırmaya başlamadan önce uygun etiket kartuşunu takmayı unutmayın. Bkz. **Etiket Uygulamalarının Kullanımı** sayfa 14.

#### Etiket kartuşunu çıkarmak için

- 1 Etiket bölmesi açma koluna basarak kapağı kaldırın. Bkz. Şekil 7.
- 2 Etiket kartuşunu çıkartın.



Artık etiket uygulamalarını kullanarak etiket oluşturabilirsiniz. Yeni bir etiket oluşturmaya başladığınızda sizden kullanacağınız etiket kartuşunu seçmeniz istenir.

## Etiket Kartuşu Seçme

Etiket bölmesi boş olduğunda istediğiniz türden etiket tasarlayabilirsiniz. Etiket uygulamasını her seçtiğinizde yeni etiketinizin özelliklerini seçmeniz istenir.

#### Bir etiket kartuşu seçmek için

- Etiketleme makinenizden etiket kartuşunu çıkarın. Makine, etiket bölmesinin boş olduğu uyarısında bulunur.
- 2 Giriş ekranından bir etiket uygulaması seçin.
  - Bir etiket kartuşu seçmeniz istenir.
- Seçtiğiniz etiket uygulamasına uygun olan etiket kartuşlarını göstermek için seçebileceğiniz etiketler filtrelenir.
- 3 Aşağıdakilerden birini uygulayın:
  - Kullanmak istediğiniz etiket kartuşunun parça numarasını girin.
  - Etiket listesini kaydırarak belirli bir etiket seçin.
  - Kartuş özelliklerini gir öğesini seçin. Sizden oluşturmak istediğiniz etiketin özelliklerini seçmeniz istenir.

## Etiketin Sırtını Çıkarma

Kesintisiz DYMO XTL<sup>™</sup> etiketlerin sırt kısmının kolayca çıkarılması için soyulması kolay ayrılmış bir sırtı vardır.

Isı ile daralan makaron veya öncen boyutlandırılmış etiketler için geçerli değildir.

#### Kesintisiz etiket sırtını çıkarmak için

- 1 Etiketin sırtındaki ayrılmış kısmı bulun.
- 2 Etiketin basılı tarafına doğru kıvırarak etiketi uzunlamasına yavaşça sıkıştırın. Etiketin sırt kısmı ayrılır.
- 3 Sırt kısmını etiketten dikkatli bir şekilde ayırın.

#### Önceden boyutlandırılmış etiketlerin sırtını çıkarmak için

Etiketi köşesinden kaldırarak sırt kısmından ayırın.







Önceden boyutlandırılmış etiketler





## **Etiketleme Makinenizin Kullanımı**

З 2 4 17 5 ۸ 16-☆ 15 6 14 8 9 0 υ 0 Р 7 13 8 12 9 11-10 DYMO Şekil 10 1 Aç/Kapat (Yazdırmayı 7 Geri Al/Sil 13 Büyük harf iptal et) Giriş 8 Satırbaşı Gezinti 2 14 Geri 3 Yazdırma/Yazıcı 9 Döndür/Hizala 15 seçenekleri 4 Dokunmatik ekran **10** Ara çubuğu 16 Yeni etiket/Temizle Sık Kullanılanlar 5 11 Metin boyutu/Metin stili 17 Tamam 6 Kaydet 12 Shift

Etiketleme makinenizin özelliklerini ve fonksiyon tuşlarını tanıyın.

## Tuş takımı

Alfasayısal tuşların yanı sıra bir dizi fonksiyon tuşuyla da etiketleme makinenizin özelliklerine hızlıca erişebilirsiniz.



#### Güç (ካ

U tuşu ile açıp kapatabilirsiniz. Ayrıca U tuşuna basıldığında yazdırma işlemi iptal edilir.

Güçten tasarruf etmek için otuz saniye kullanılmadığında ekran kararır ve üç dakika kullanılmadığında ise etiketleme makinesi bekleme moduna geçer. Yaklaşık on dakika daha kullanılmadığında etiketleme makinesi otomatik olarak kapanır.

Otomatik olarak kapatılmadan önce etiketleme makinesinin bekleme süresinde ne kadar kalacağını değiştirebilirsiniz. Bkz. Otomatik Kapatma Süresini Değiştirme sayfa 41.

Açmak için	🕛 düğmesine basın.
Bekleme modundayken ekranı açmak için	Bir kez herhangi bir tuşa basın.
Tümüyle kapatmak için	Beş saniye boyunca ( <sup>I</sup> ) tuşunu basılı tutun.

Etiketleme makinesi kapatıldıktan sonra bir dahaki sefere yeniden açtığınızda çalışmaya devam edebilmeniz için kullanmakta olduğunuz etiket ve ayarlar hatırlatılır.

Pil çıkarılır ve güç adaptörünün bağlantısı kesilirse, düzenlemekte olduğunuz etiket ve ayarlar kaybolur.

## Giriş

👚 tuşu ile istediğiniz zaman Giriş ekranına dönebilirsiniz. Giriş ekranı hakkında daha fazla bilgi almak için bkz. Giriş Ekranı sayfa 10.

#### Yazdır

Luşu halihazırda görüntülenen etiketi yazdırır.

Hemen yazdırmak için	<u> l</u> düğmesine bir kez basın.
Yazdırma seçeneklerini ayarlamak için	Birkaç saniye boyunca 🖺 tuşunu basılı tutun.
Yazdırmayı iptal etmek için	Etiketleme makinesi yazdırırken ( <sup>1</sup> ) tuşuna bir kez basın.

#### Shift 1 ት

🔶 tuşu başka bir tuşla kullanıldığında söz konusu tuşun üzerindeki fonksiyon veya simgenin seçilmesini sağlar.

	Büyük harf ekler. Büyük Harf tuşu açıkken küçük harf ekler.
삼 + bir rakam	Seçili rakamın üzerindeki simgeyi ekler.
$1 + \frac{BI}{AA}$	Stil aracını açar. Bkz. <b>Metin Stilini Değiştirme</b> sayfa 29.
	Hizalama aracını açar. Bkz. <b>Metnin Hizalanması</b> sayfa 30.

1 tuşuna gezinti tuşlarıyla birlikte basıldığında metin kutusundaki metni seçmek için kullanılır. Bkz. Gezinti Tuşları sayfa 9.



#### Temizle $\otimes$

🛞 tuşu bir etiketteki bütün metin ve biçimlendirmeyi siler veya liste ekranındayken seçili öğeleri siler.

Etiket düzenleme	Bütün metin ve biçimlendirmeyi silerek bir tane boş etiket
ekranındayken ⊗ tuşu	bırakır.
Liste ekranındayken 🛞 tuşu	Kayıtlı bir etiketi siler. Ayrıca eklediğiniz şablon ve resmi de siler. Makineyle birlikte gelen resim ve şablonlar silinemez.

### 🗋 Kaydet

🖺 tuşu düzenlemekte olduğunuz etiketleri kaydeder. Bkz. Etiketleri Kaydetme sayfa 38.

## ☆ Sık Kullanılanlar

🟠 tuşu daha önceden Sık Kullanılanlar'a atadığınız etiket ve resimlerin listesini açar.

Sık kullanılan bir etiketi seçme	Söz konusu etiket dosyasını uygun bir etiket düzenleyicide açar.
Sık kullanılan bir resmi seçme	Düzenlenmekte olan etiketteki imlecin bulunduğu yere resmi ekler.

#### Geri ᠲ

🕁 tuşu işlemin iptal edilmesini veya seçim yapmadan menüden çıkılmasını sağlar.

Etiket düzenleme ekranında	Etiket üzerinde yapılan son düzenlemeyi geri alır.
Herhangi bir sihirbaz ekranında <b>4</b> 5 tuşuna basma	Sihirbazın önceki sayfasına dönülmesini sağlar.
Bir liste ya da menüde 👈 tuşuna basma	Liste veya menüde bir üst seviyeye çıkılmasını sağlar.

#### Büyük harf Â

A tuşu büyük harfle yazma işlevini açar ya da kapatır.

Büyük harf açık olduğunda	Girilen bütün harfler büyük yazılır. Durum çubuğunda 🚺 göstergesi belirir.
Büyük harf kapalı olduğunda	Girilen bütün harfler küçük yazılır.

## < 🗙 Geri Al

🖾 tuşu imlecin sol tarafındaki karakteri siler. Bir nesne seçiliyken nesneyi siler.



#### Tamam

**OK** tuşu bir etiket uygulaması, etiket dosyası, resim, listedeki bir öğeyi veya bir ayarı seçme gibi seçim işleminin yapılmasını sağlar.



#### Gezinti Tuşları

Birçok görevde etiketleme makinesi ile iletişim kurmak için dokunmatik ekranı kullanabilirsiniz. Ancak gezinti tuşlarını da aşağıdaki gibi kullanabilirsiniz:

Bir metin kutusunda	✓ ya da ► tuşları imleci bir karakter sola ya da sağa götürür.
	▲ ya da ▼ imleci bir satır aşağıya ya da yukarıya götürür. Gezinti tuşunun herhangi bir köşesine basılması imleci bulunduğu satırın başına ya da sonuna götürür.
	+ gezinti tuşunun herhangi bir köşesine basılması imlecin bulunduğu yerden başlayarak metin kutusunun başına ya da sonuna kadar karakterlerin seçilmesini sağlar.
Dağıtım panosu gibi çok hücreli etiketlerde	✓ ya da ► tuşları imleci bir hücre sola ya da sağa götürür. Etiketin sonundayken imleci sonraki etikete götürür.
Metin kutusu, resim, barkod veya şekil seçiliyken	Seçili nesneyi gezinti tuşu yönünde küçük aralıklarla yeniden boyutlandırır veya taşır.
	ile gezinti tuşuna birlikte basılması nesneyi daha büyük aralıklarla taşır ya da yeniden boyutlandırır.
Menü ve listelerde	Bir öğe seçmek için gezinti tuşlarını <b>OK</b> tuşu ile birlikte kullanın.

## **Dokunmatik Ekran**

Dokunmatik ekran üç alana bölünmüştür:



9

#### Durum Çubuğu

Durum çubuğunda etiket bilgisini, etiket türünü, Büyük harf, USB bağlantısı ve güç durumunu belirten bir dizi gösterge bulunur.



#### 🎹 Güç Durumu

Güç durumu ekranın sağ üst tarafında belirir ve o anki pil durumunu gösterir.

	Pilin kalan şarj düzeyi.
<b>P</b>	Güç adaptörüne bağlı ve şarj oluyor. Şarj sırasında çubuklar soldan sağa hareket eder.
🛥 🖊	Pilde kalan şarj çok az; bu nedenle yazdıramayabilirsiniz.
<b>**</b>	Pil tümüyle boşalmış veya pil yok.

#### Giriş Ekranı

Giriş ekranında bütün etiket düzenleyicisi uygulamaları bulunur. Size özel uygulama için etiket oluşturmaya buradan başlarsınız.



Bir etiket düzenlerken Tuşuna basarsanız Giriş ekranı açılır. Ancak geçerli düzenleme oturumunuz arka planda açık kalır. Etiket düzenlemeye dönmek için **Düzenlemeye devam et** öğesini seçin.

Düzenlemekte olduğunuz etiket kaydedilmeden yeni bir etiket uygulaması seçerseniz etiketi kaydetmeniz istenir.

Menü veya ayarlar ekranındayken 🏠 tuşuna basarsanız kaydetmediğiniz veya onaylamadığınız ayarlar ve işlemler kaybedilir.

Giriş ekranında aşağıdaki üç işlem bulunur:

🖉 Düzenlemeye devam et	tuşuna basmadan önceki düzenlediğiniz etikete döner.
Caydedilmiş bir etiket dosyasını aç	Önceden kaydedilmiş bir etiket dosyasını açar.
👸 Ayarlar	Etiketleme makinesinin ayarlarını değiştirir.

#### İşlem Çubuğu

Aşağıda her ekrandaki İşlem çubuğu şu anki görevinize özel işlemler içerir. Örneğin, Giriş ekranında aşağıdaki işlemler vardır:



İşlemi seçmek için bir simgeye dokunun.

#### Etiket Düzenleyici

Her etiket uygulamasında oluşturmakta olduğunuz etiket türüne özel bir düzenleyici vardır. Etiket düzenleyicinin altında özellik düğmeleri bulunur. Bu düğmeler etiket türüne ve içeriğine bağlı olarak kullanılabilir olduğunda etkinleştirilir.



A1,82Nn Serileştir	Pano etiketlerini otomatik olarak doldurur veya tekil etiketlerin bir serisini otomatik olarak oluşturur. Bkz. <b>Etiket Serisi Oluşturma</b> sayfa 37.
Git	Her defasında bir tane olmak üzere bir etiket serisi görüntüler. Sadece geçerli dosyada birden fazla etiket bulunduğunda kullanılabilir. Ayrıca etiket hatalarını bulmak için kullanılır.
キャ	Önceki işlemi geri alır veya yeniler.
Q 150%	Düzenlenen etiketi yakınlaştırır veya uzaklaştırır. Etiketin ekrana sığması için <b>Otomatik yakınlaştır</b> 'ı seçerek otomatik olarak yeniden boyutlandırabilirsiniz.
K J	Etiketi tam ekran modunda gösterir.

## **Dokunmatik Ekranı Kullanma**

Birçok fonksiyon için dokunmatik ekranı kullanarak etiketleme makinesi ile iletişim kurabilirsiniz. Dokunmatik ekranı parmaklarınızla veya yuvarlak uçlu bir plastik stilus kullanarak ekrandaki öğelere dokunabilir, çift dokunabilir, sürükleyebilir ve kaydırabilirsiniz.

Bir sözcüğü seçmek için çift dokunun

Dokunmatik ekrana sert, keskin veya sivri nesnelerle dokunmayın.

> Daha fazla veya daha az metin XTL 500 seçmek için sürükleyin

Nesneleri yeniden boyutlandırmak için tutamaçları sürükleyin

Dokunma	Bir işlem veya nesne seçmeye yarar. Metnin içinde imleci hareket ettirmeye yarar. Taşınabilecek veya yeniden boyutlandırılabilecek bir nesneyi seçmeye yarar.
Çift dokunma	Bir sözcük seçmeye, barkod düzenlemeye, şekil veya resim nesnesini değiştirmeye yarar.
Sürükleme	Bir metin nesnesinde daha fazla veya daha az metin seçmeye yarar. Seçilen metni veya bir nesneyi taşımaya yarar.
Kaydırma	Menülerde, listelerde ve sihirbaz adımlarında gezinmeye yarar. Ek etiket uygulamalarını veya ekrandan büyük etiketleri görüntülemeye yarar.



## **Etiketlerde Gezinme**

Bir etikette birden fazla etiket dosyası bulunduğunda her etiketi görüntüleyebilirsiniz. Yazdırmadan önce hatalı etiketleri bulup düzeltebilirsiniz.

#### Etiketleri görüntülemek için

- 1 Etiket düzenleyicide **Git**'e dokunun.
- 2 Etiket'e dokunun.
- 3 Görüntülemek istediğiniz etiketi seçmek için + veya tuşuna basın. Etiket, düzenleyicide açılır.
- 4 İşlem bittiğinde Bitti'ye dokunun.

#### Hataları bulmak için

- 1 Etiket düzenleyicide i Git'e dokunun.
- 2 Hatalar'a dokunun.
- 3 + ya da seçeneklerine dokunarak düzeltmek istediğiniz hatalı etiketi seçebilirsiniz. Etiket, düzenleyicide açılır.
- 4 İşlem bittiğinde Bitti'ye dokunun.



## Etiket Uygulamalarının Kullanımı

Etiketleme makinesinde işinize özel etiket oluşturmanızı kolaylaştıracak bir dizi etiket uygulaması bulunur.

Takılı etiket kartuşuna uygun etiket uygulamaları uyumlu olmayan etiket uygulamalarının sol tarafında görünür.

Bir etiket uygulaması ile geçerli etiket kartuşu uyuşmadığında bir dikkat simgesi 📈 çıkar.



Aşağıdaki etiket uygulamaları özel etiketleme işinizde kullanılabilir ve bu bölümde ayrıntılı olarak açıklanmıştır:



Kartuşu çıkarıp etiket bölmesini boş bırakarak takılı etiket kartuşuna uyumlu olmayan uygulamalar için etiket oluşturup kaydedebilirsiniz. Ancak yazdırmaya başlamadan önce doğru etiket kartuşunun takılı olduğundan emin olun.

Bu bölümde her etiket uygulaması ve etiketinizi özelleştirmek için değiştirebileceğiniz etiket özellikleri anlatılmıştır.

## Varsayılan Etiket Özelliklerinin Ayarlanması

Çoğu etiket düzenleyicide etiket oluştururken ayarlanması gerek özellikler için adım adım ilerlemenizi sağlayan bir sihirbaz bulunur. Sık kullandığınız etiketlerde, etiket türü için varsayılan özellikleri ayarlayarak sihirbazdaki adımları izlemek zorunda kalmazsınız.

#### Varsayılan etiket özelliklerini ayarlamak için

- 1 Etiket düzenleyicide 🖅 öğesine dokunun.
- 2 Bir özelliğe dokunarak ayarı uygun şekilde değiştirin.
- 3 Özellikler ekranının altında Varsayılan olarak ayarla'ya dokunun.
- 4 Onaylamak için yeniden Varsayılan olarak ayarla'ya dokunun.

Bir dahaki sefere söz konusu etiket uygulamasını seçtiğinizde, başlamak için özellikleri ayarlamanız gerekmeyecektir. İstediğiniz zaman tek bir etiket için özellikleri 🖅 öğesini seçerek değiştirebilirsiniz.

Bir etiket uygulaması için ayarladığınız varsayılan bir etiket özelliğini her zaman silebilirsiniz. Bkz. **Etiket Uygulaması Varsayılan Ayarlarını Geri Yükleme** sayfa 44.



А

## Hızlı Etiket

Hızlı Etiket, basit bir salt metin etikettir. Başlamak için hiçbir özelliğin ayarlanmasına gerek yoktur. Metin ekleyip çıkardıkça etiketin uzunluğu metnin sığması için otomatik olarak değişir.

- T Etikete varsayılan olarak zaten bir metin nesnesi eklenmiştir. Barkod, resim ve şekil ekleyemez ve serileştirmeyi kullanarak birden çok etiket oluşturamazsınız.
- **AB***I* Bütün metin biçimlendirme özellikleri bu etikete uygulanabilir. Biçimlendirme etiket üzerindeki tüm metne uygulanır. Metin biçimlendirmeyi metnin bir kısmına uygulamak için genel bir etiket oluşturun.

Hızlı etiketler her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.

Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Baştaki/ sondaki boşluk eşit	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez.

#### Hızlı etiket oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 📶 Hızlı'ya dokunun.
- 2 Metin ve biçimlendirme ekleyin.



## **Genel Etiket**

Genel etiket düzenleyicisi özel bir biçimlendirmeye veya bağlantılı bir şablona sahip değildir. Özel tasarımlar oluşturmak için metin, resim, şekil veya barkod ekleyebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. **Etiket Üzerindeki Nesnelerle Çalışma** sayfa 32.

Etiketin ortasında varsayılan olarak tek bir metin nesnesi bulunur.



Bu tür etiketlerde bir metin, bir barkod, resim ve şekil nesnesi kullanılmasına izin verilir.

**AB***I* Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.

(A1,B2..Nn) Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Genel etiketler hem kesintisiz hem de önceden boyutlandırılmış etiketlere yazdırılabilir.

## Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Etiket yönü	Yatay (Varsayılan) 🗇 abc
	Etiket yönünün değiştirilmesi etiketin içindekileri kaldırarak, yeni bir boş etiket oluşturur.
Etiket uzunluğu	Minimum: 1 inç (25,4 mm)
I <b>↓</b> I I I I I I I I I I I I I I I I I I I	Bu özellik sadece kesintisiz etiket kartuşlarında kullanılabilir. Önceden boyutlandırılmış etiket seçildiğinde etiket uzunluğunu değiştiremezsiniz.
Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Baştaki/ sondaki boşluk eşit	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez. Bu özellik sadece kesintisiz etiket kartuşlarında kullanılabilir.

#### Genel etiket oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 📅 Genel'e dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.

04 05 06 07

#### Dağıtım Panosu Etiketi

Dağıtım Panosu düzenleyicisi veri iletişimi ve elektrik panolarına uygulanabilecek bir etiketi hızlı bir şekilde oluşturmanızı sağlar. Her bir etiket maksimum 99 port içerebilir ve bu portları eşit gruplara bölebilirsiniz.

- T Her bir port için bir metin kutusu eklidir. Bir dağıtım panosu etiketine barkod, resim ve şekil eklenemez.
- **AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki bütün portlara ve dosyadaki tüm etiketlere uygulanır. Yazı tipi boyutu için **Metni otomatik sığdır** seçildiğinde her porttaki metin, otomatik olarak bulunduğu porta sığmak üzere yeniden boyutlandırılır. Bu nedenle her porttaki metnin boyutunda farklılıklar görebilirsiniz.

Portları otomatik olarak doldurmak için serileştir öğesini kullanın. Geçerli etiketteki bütün portlar doldurulduğunda yeni bir etiket oluşturulur. Bkz. **Etiket Serisi Oluşturma** sayfa 37.

Dağıtım panosu etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.

## Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Port numaraları	Port sayısı - en fazla 99 port
	<b>Gruplar halinde</b> - Grup başına düşen port sayısı seçili port sayısına göre belirlenir; her grup eşittir.
Etiket ayarı	Kesintisiz - Port gruplarını kesintisiz etiket olarak yazdırır.         Ayrı - Her port grubunu ayrı etiket olarak yazdırır.         Que Construction         Que Construction         Marine Construction
Boyutlar	Merkezler arası mesafe - Bir portun merkezi ile bir sonraki portun merkezi arasındaki mesafedir. Minimum: 5/32" (3,8 mm) Maksimum: 20" (508 mm)
	Grup boşluğu - Kesintisiz bir etiket seçildiğinde port grupları arasındaki mesafe. Minimum: 1/64" (0,4 mm) Maksimum: 20" (508 mm)
Ayırıcı çizgiler	Evet - Her port arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılır. (Varsayılan)
	Hayır - Her port arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılmaz.
Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)

Önceden tasarlanmış bir şablonu kullanarak veya etiket özelliklerini elle girerek bir dağıtım panosu oluşturabilirsiniz. Bilgisayarınızdan en son şablonların aktarılması hakkında bilgi almak için bkz. **Dosya Aktarma** sayfa 47.

#### Dağıtım panosu şablonu kullanmak için

- 1 Giriş ekranından 🚟 Dağıtım Panosu'na dokunun.
- 2 Şablonu uygula'ya dokunun.
- 3 Kullanmak istediğiniz şablonu seçin.
- 4 Metin ve biçimlendirme ekleyin.

#### Bir dağıtım panosu etiketini elle oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🚟 Dağıtım Panosu'na dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.



## Bayrak Etiketi

Bayrak etiketi, kablo yönetimine özgü birçok etiketten biridir. Bayrak etiketi, kabloya sarıldığında bayrak şeklini alan, eşleşen iki parçadan oluşur; böylelikle kullanıcı her iki tarafta aynı verileri görebilir.



T Bir metin kutusu otomatik olarak etikete eklenir. Bir bayrak etiketine ilave metin kutusu, resim, şekil ve barkod ekleyebilirsiniz.

**AB***I* Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.

Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. **Etiket Serisi Oluşturma** sayfa 37.

Bayrak etiketler her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir. Etiketi kablonun üzerinde kolayca ortalamanız için katlanan kısmının ortasında dikey bir kesik çizgi basılır.

p 🧲

#### Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Kablo türü ve çapı	<ul> <li>Kablo türü: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ veya Özel</li> <li>Çap: Kablo türü için Özel seçildiğinde kullanılabilir. Minimum: 5/32 inç (4 mm) Maksimum: 2 inç (50,8 mm)</li> </ul>
Bayrak uzunluğu	Minimum: 7/16 inç (11,1 mm) Maksimum: 10 inç (254 mm)
Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)

#### Bir bayrak etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 📈 Bayrak'a dokunun.
- 2 Aşağıdakilerden birini uygulayın:
  - Kablo türünü seçin.
  - Özel'e dokunun, ardından da kablo çapını seçin.
- Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- Metin ve biçimlendirme ekleyin. 4



## Lamine Kablo Sarımı Etiketi

Lamine kablo sarımı etiketi, kablo yönetimine özgü birçok etiketten biridir. Etiket iki kısımdan oluşur: etiket içeriğine ait kısım ve dayanıklılık için basılı içeriği örten kablonun çevresine sarılan arkası yapışkan, şeffaf kısım.

- Bir metin kutusu otomatik olarak etikete eklenir. Bir lamine kablo sarımı etiketine ilave metin kutusu, resim, şekil ve barkod ekleyebilirsiniz.
- AAB/ Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.

Lamine kablo sarımı etiketleri yalnızca önceden boyutlandırılmış Lamine Tel/Kablo Sarımı etiket kartuşlarıyla kullanılabilir.

A1.B2..Nn Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Lamine kablo sarımı etiket özellikleri seçili etiket kartuşuna bağlıdır ve ₽ **/**= değiştirilemez.

#### Bir lamine kablo sarımı etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🖉 Lamine Kablo Sarımı'na dokunun. Düzenleyici seçili etiket kartuşuna bağlı olarak yeni boş bir etiket gösterir. Etiket kartuşu takılı değilse bir etiket kartuşu seçmeniz istenir.
- 2 Metin ve biçimlendirme ekleyin.



## Kablo Sarımı Etiketi

Kablo sarımı etiketi, kablo yönetimine özgü birçok etiketten biridir. Kablo sarımı etiketinin kabloya sarıldığında her açıdan görülebilmesi için üzerindeki içerik dikey olarak birkaç kez tekrarlanır.



Bir metin kutusu otomatik olarak etikete eklenir. Kablo sarımı etiketine ek metin Т kutusu, barkod, resim ve sekil nesnesi eklenemez.



**AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki metne uygulanır.

A1,82...Nn Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın.

Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Kablo sarımı etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.

₽ ⊱ Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Kablo türü ve çapı	<ul> <li>Kablo türü: CAT 5/6, COAX, AWG: 4/0 - 2/0, AWG: 0 - 2, AWG: 3 - 5, AWG: 6+ veya Özel</li> <li>Çap - Kablo türü için Özel seçildiğinde kullanılabilir. Minimum: 5/32 inç (4 mm) Maksimum: 2 inç (50,8 mm)</li> </ul>
Metin tekrarı	<b>Otomatik tekrar</b> (varsayılan) - Tekrar sayısı etiket boyutuyla belirlenir. Minimum 4 tekrar. Kullanıcı secimli: Minimum: 1: Maksimum: 20

#### Bir kablo sarımı etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 📈 Kablo Sarımı'na dokunun.
- 2 Aşağıdakilerden birini uygulayın:
  - Kablo türünü seçin.
  - Özel'e dokunun, ardından da kablo çapını seçin.
- 3 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 4 Metin ve biçimlendirme ekleyin.



## Isı ile Daralan Makaron Etiket

Isı ile daralan makaron etiket, kablo yönetimine özgü birçok etiketten biridir. Isı ile daralan makaron etiketler kesintisiz veya önceden boyutlandırılmış Isı ile Daralan Makaron etiketlere yazdırılabilir.

Т

Bir metin nesnesi otomatik olarak etikete eklenir. Isı ile daralan makaron etiketine ilave metin kutusu, barkod, resim veya şekil ekleyebilirsiniz.

Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse AAB/ boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.

Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. A1,B2...Nn Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Uygulamanız için doğru etiket genişliğinin seçilmesinde aşağıdaki tablo yardımcı olacaktır.

lsı ile daralan makaron boyutu	Minimum kablo çapı	Maksimum kablo çapı	Minimum AWG	Maksimum AWG
6 mm (1/4")	1,24 mm (0,05")	3,50 mm (0,14")	16	7
12 mm (1/2")	3,00 mm (0,12")	7,20 mm (0,28")	8	1
24 mm (1")	5,50 mm (0,22")	14,50 mm (0,57")	3	4/0+
54 mm (2")	11,50 mm (0,46")	32,30 mm (1,27")	3	4/0+
54 mm (2 1/8")	11,50 mm (0,46")	32,30 mm (1,27")	3	4/0+



## Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Etiket yönü	Yatay (Varsayılan) abc
	Dikey (abc)↓
	Etiket yönünün değiştirilmesi etiketin içindekileri kaldırarak, yeni bir boş etiket oluşturur.
Etiket uzunluğu	Minimum: 1 1/4" (31,75 mm)
	Varsayılan: 2 inç (50,8 mm)
Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Baştaki/ sondaki boşluk eşit	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez.
	Bu özellik sadece kesintisiz etiket kartuşlarının kullanımı sırasında kullanılabilir.

#### Isı ile daralan makaron etiket oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 😿 Isı ile Daralan Makaron'a dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.

## 110-Blok Etiketi

- 110-blok etiket veri iletişimine ilişkin birçok özel etiketten biridir. Seçtiğiniz blok türüne bağlı olarak verileri önceden tanımlı üç blok biçiminde girin.
- T Her bir blok için bir metin nesnesi otomatik olarak eklenir. 110-blok etiketlerine başka metin kutusu, barkod, resim ve şekil nesnesi eklenemez.
- **AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki bütün bloklara ve dosyadaki tüm etiketlere uygulanır. **Yazı tipi boyutu** için **Metni otomatik sığdır** seçildiğinde, metin bulunduğu bloğa sığmak üzere otomatik olarak yeniden boyutlandırılır. Bu nedenle her bloktaki metnin boyutunda farklılıklar görebilirsiniz.
- Blokları otomatik olarak doldurmak için serileştir öğesini kullanın. Geçerli etiketteki bütün bloklar doldurulduğunda yeni bir etiket oluşturulur. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.
  - 110-blok etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.
- Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Blok türü	C4-4 çifti - Veri sınıfı C4-4 çifti - Ses sınıfı C5-5 çifti - Ses sınıfı	
Ayırıcı çizgiler	Evet - Her blok arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılır.	
	Hayır - Her blok arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılmaz. (Varsayılan)	
Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.	
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)	

#### Bir 110-blok etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından **110-Blok**'a dokunun.
- 2 Bir blok türü seçin.
- 3 Her blok için metin ekleyin.
- 4 İstediğiniz gibi biçimlendirme ekleyebilirsiniz.

#### 20 XTL<sup>™</sup> 500 Kullanıcı Kılavuzu

# Yatay Kesici Etiket

01 02 03

Yatay kesici etiket, kesici kutusunda kullanılan iki etiket tipinden biridir. Bkz. **Dikey Kesici Etiket** sayfa 21.

- T Her kesici için bir metin nesnesi otomatik olarak eklenir. Yatay kesici etiketlerine başka metin kutusu, barkod, resim ve şekil nesneleri eklenemez.
- **AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki bütün kesicilere ve dosyadaki tüm etiketlere uygulanır. Yazı tipi boyutu için **Metni otomatik sığdır** seçildiğinde, metin bulunduğu kesiciye sığmak üzere otomatik olarak yeniden boyutlandırılır. Bu nedenle her kesicideki metnin boyutunda farklılıklar görebilirsiniz.
- Kesicileri otomatik olarak doldurmak için serileştir öğesini kullanın. Geçerli etiketteki bütün kesiciler doldurulduğunda yeni bir etiket oluşturulur. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Yatay kesici etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.

Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Kesici boyutları	Kesici sayısı - Maksimum: 99 kesici
	<b>Kesici genişliği</b> - Minimum: 1/4" (6,35 mm); Maksimum: 5 inç (126,9 mm)
Kesici çarpanları	Her bir kesicinin çarpanı. Maksimum: 4 2,5, 3,5 ve benzeri 0,5 artışlar halinde elle girilebilir.
Etiket anahattı	<b>Evet</b> - Etiket anahattını gösterir. <b>Hayır</b> - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Ayırıcı çizgiler	<b>Evet</b> - Her kesici arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılır. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Her kesici arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılmaz.
Baştaki/sondaki boşluk eşit स ाम	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez.

#### Yatay bir kesici etiket oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 📰 Yatay Kesici'ye dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Her kesici için metin ekleyin.
- 4 İstediğiniz gibi biçimlendirme ekleyebilirsiniz.



## **Dikey Kesici Etiket**

Dikey kesici etiket, kesici kutusunda kullanılan iki etiket tipinden biridir. Bkz. **Yatay Kesici Etiket** sayfa 21.

T Her kesici için bir metin nesnesi otomatik olarak eklenir. Dikey kesici etiketlerine başka metin kutusu, barkod, resim ve şekil nesneleri eklenemez.

**AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki bütün kesicilere ve dosyadaki tüm etiketlere uygulanır. Yazı tipi boyutu için **Metni otomatik sığdır** seçildiğinde, metin bulunduğu kesiciye sığmak üzere otomatik olarak yeniden boyutlandırılır. Bu nedenle her kesicideki metnin boyutunda farklılıklar görebilirsiniz.

Kesicileri otomatik olarak doldurmak için serileştir öğesini kullanın. Geçerli etiketteki bütün kesiciler doldurulduğunda yeni bir etiket oluşturulur. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.



Dikey kesici etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.

Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Kesici boyutları	Kesici sayısı - Maksimum: 99 kesici Kesici yüksekliği - Minimum: 1/4" (6,35 mm); Maksimum: 5 inç (126,9 mm)
Kesici çubukları	Her bir kesicinin çubuk sayısıdır. Maksimum: 3
Etiket anahattı	<b>Evet</b> - Etiket anahattını gösterir. <b>Hayır</b> - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Ayırıcı çizgiler	<b>Evet</b> - Her kesici arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılır. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Her kesici arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılmaz.
Baştaki/sondaki boşluk eşit	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez.

#### Dikey kesici etiket oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından [] Dikey Kesici'ye dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Her kesici için metin ekleyin.
- 4 İstediğiniz gibi biçimlendirme ekleyebilirsiniz.



Т

## **Terminal Bloğu Etiketi**

Terminal bloğu etiketleri yön (yatay veya dikey), blok sayısı ve blok yüksekliği belirtilerek oluşturulur.

Her bir blok için bir metin nesnesi otomatik olarak eklenir. Terminal bloğu etiketlerine başka metin kutusu, barkod, resim ve şekil nesneleri eklenemez.

**AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki bütün bloklara ve dosyadaki tüm etiketlere uygulanır. Yazı tipi boyutu için **Metni otomatik sığdır** seçildiğinde, metin bulunduğu bloğa sığmak üzere otomatik olarak yeniden boyutlandırılır. Bu nedenle her bloktaki metnin boyutunda farklılıklar görebilirsiniz.

Blokları otomatik olarak doldurmak için serileştir öğesini kullanın. Geçerli etiketteki bütün bloklar doldurulduğunda yeni bir etiket oluşturulur. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Terminal bloğu etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.



Ayanayabileceyiniz etiket üzellikleri şunlardır.	
Etiket yönü	Dikey (Varsayılan) abc↓
	Yatay abc
	Etiket yönünün değiştirilmesi etiketin içindekileri kaldırarak, yeni bir boş etiket oluşturur.
Terminal bloğu boyutları	Blok sayısı. Maksimum: 99 blok
	Blok yüksekliği. Minimum: 5/32" (3,8 mm);
	Maksimum: 20 inç (508 mm)
Etiket anahattı	Evet - Etiket anahattını gösterir.
	Hayır - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Ayırıcı çizgiler	<b>Evet</b> - Her blok arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılır. (Varsayılan) <b>Hayır</b> - Her blok arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılmaz.
Baştaki/sondaki boşluk eşit	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez. (Varsayılan)

#### Avarlavabilocoğiniz otikot özollikləri sunlardır. p ⊱

#### Bir terminal bloğu etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından **EFF Terminal Bloğu**'na dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Her blok için metin ekleyin.
- İstediğiniz gibi biçimlendirme ekleyebilirsiniz. 4



## Varlık İzleme Etiketi

Varlık izleme etiketleri önceden tasarlanmış şablonlar kullanılarak oluşturulur. Mevcut şablonların listesi seçmiş olduğunuz etiket kartuşunu temel alır. Bilgisayarınızdan en son şablonların aktarılması hakkında bilgi almak için bkz. Dosya Aktarma sayfa 47.

0123 Т 04

Etiket üzerindeki metin, barkod veya resim nesnelerini düzenleyebilirsiniz, ancak nesne eklemek veya çıkarmak için şablonları düzenleyemezsiniz.

AAB/ Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.

Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. A1,B2...Nn Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Varlık izleme etiketleri her tür kesintisiz veya önceden boyutlandırılmış etikete yazdırılabilir.

Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır: ₽[≠\_

Etiket uzunluğu resistant	Minimum: 1 inç (25,4 mm) Bu özellik sadece kesintisiz etiket kartuşlarında kullanılabilir. Önceden boyutlandırılmış etiket seçildiğinde etiket uzunluğunu değiştiremezsiniz.
Etiket anahattı	<b>Evet</b> - Etiket anahattını gösterir. <b>Hayır</b> - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Baştaki/ sondaki boşluk eşit	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir. <b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez. (Varsayılan) Yalnızca kesintisiz etiket kartuşu seçildiğinde kullanılabilir.

XTL<sup>™</sup> 500 23 Kullanıcı Kılavuzu

#### Bir varlık izleme etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından **Warlık İzleme**'ye dokunun.
- 2 Kullanmak istediğiniz şablonu seçin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.

# 01 | 02 | 03 • • •

## Bağlantı Paneli Etiketi

Bağlantı paneli etiketleri konektör sayısı ve konektörlerin merkezler arası mesafesi belirtilerek oluşturulur.

T Her konektör için bir metin nesnesi otomatik olarak eklenir. Bağlantı paneli etiketlerine başka metin kutusu, barkod, resim ve şekil nesnesi eklenemez.

- **AB***I* Metin boyutu ve stili etiket üzerindeki bütün konektörlere ve dosyadaki tüm etiketlere uygulanır. Yazı tipi boyutu için **Metni otomatik sığdır** seçildiğinde, metin bulunduğu konektöre sığmak üzere otomatik olarak yeniden boyutlandırılır. Bu nedenle her konektördeki metnin boyutunda farklılıklar görebilirsiniz.
- Konektörleri otomatik olarak doldurmak için serileştir öğesini kullanın.
  Geçerli etiketteki bütün konektörler doldurulduğunda yeni bir etiket oluşturulur.
  Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Bağlantı paneli etiketleri her tip kesintisiz etikete yazdırılabilir.

## Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Pano boyutları	ano boyutları Konektör sayısı. Maksimum: 99 konektör	
690	Merkezler arası mesafe - Bir konektörün merkezi ile bir sonraki konektörün merkezi arasındaki mesafedir. Minimum: 5/32 inç (3,8 mm) Maksimum: 20 inç (508 mm)	
Etiket anahattı	<b>Evet</b> - Etiket anahattını gösterir. <b>Hayır</b> - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)	
Ayırıcı çizgiler	Evet - Her konektör arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılır. (Varsayılan) Hayır - Her konektör arasına ayırıcı bir çizgi yazdırılmaz.	

#### Bağlantı paneli etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🚟 Bağlantı Paneli'ne dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- 3 Her konektör için metin ekleyin.
- 4 İstediğiniz gibi biçimlendirme ekleyebilirsiniz.



## Malzeme Yönetimi Etiketi

Malzeme yönetimi etiketleri önceden tasarlanmış şablonlar kullanılarak oluşturulur. Mevcut şablonların listesi seçmiş olduğunuz etiket kartuşunu temel alır. Bilgisayarınızdan en son şablonların aktarılması hakkında bilgi almak için bkz. **Dosya Aktarma** sayfa 47.

😧 💁 🛄 Т

Etiket üzerindeki metin, barkod, resim veya şekil nesnelerini düzenleyebilirsiniz veya bunları ekleyebilirsiniz, ancak nesne eklemek veya çıkarmak için şablonları düzenleyemezsiniz.

**AB***I* Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.



Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. **Etiket Serisi Oluşturma** sayfa 37.

Malzeme yönetimi etiketleri sadece 3/4 inç (19 mm) veya daha geniş kesintisiz ya da önceden boyutlandırılmış etiketlerin üzerine yazdırılabilir.

Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

Etiket anahattı	<b>Evet</b> - Etiket anahattını gösterir. <b>Hayır</b> - Etiket anahattını gizler. (Varsayılan)
Baştaki/	<b>Evet</b> - Etiketin başındaki ve sonundaki boşluk eşittir.
sondaki boşluk	<b>Hayır</b> - Etiketin sonuna boşluk eklenmez. (Varsayılan)
eşit	Yalnızca kesintisiz etiket kartuşu seçildiğinde kullanılabilir.

#### Malzeme yönetimi etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🎼 öğesine dokunun.
- 2 Kullanmak istediğiniz şablonu seçin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.



₽ ⊱

## Boru İşaretleme Etiketi

Boru işaretleme etiketleri önceden tanımlanmış düzenler kullanılarak oluşturulur ve her tür kesintisiz etikete yazdırılabilir.

- **AB***I* Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.
  - T Her konektör için bir metin nesnesi otomatik olarak eklenir. Boru işaretleme etiketlerine başka metin kutusu, barkod, resim ve şekil nesnesi eklenemez.
    - Serileştirme boru işaretleme etiketlerinde kullanılmaz.

Etiket ayarı	ASME A13.1 01
	ASME A13.1 02
	ASME A13.1 03
	ASME A13.1 04
	Diğer 01
	Diğer 02
Akış yönü	<b>Sol</b> - Ok, metnin sol tarafına yerleştirilir. <b>Sağ</b> - Ok, metnin sağ tarafına yerleştirilir. <b>Her ikisi</b> - Ok, metnin her iki tarafına yerleştirilir.
Boru çapı ∎∎∎	Minimum: 3/4 inç (19 mm) (varsayılan) Maksimum: 10 inç (254 mm)

#### Ayarlayabileceğiniz etiket özellikleri şunlardır:

## Bir boru işaretleme etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🌽 Boru İşaretleme'ye dokunun.
- 2 Etiketinizi yapılandırmak için adımları izleyin.
- **3** Metin ve biçimlendirme ekleyin.



T

## Ark Parlaması Etiketi

Ark parlaması etiketleri önceden tasarlanmış şablonlar kullanılarak oluşturulur. Mevcut şablonların listesi seçmiş olduğunuz etiket kartuşunu temel alır. Bilgisayarınızdan en son şablonların aktarılması hakkında bilgi almak için bkz. **Dosya Aktarma** sayfa 47.

- **AB***I* Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.
  - Etikete ilave metin kutusu, barkod, resim veya şekil nesneleri ekleyebilirsiniz.

Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. Etiket Serisi Oluşturma sayfa 37.

Çünkü ark parlaması etiketleri önceden tanımlı şablonlar üzerine yazdırıldığından, hiçbir özellik ayarlanamaz.

#### Bir ark parlaması etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🔜 Ark Parlaması'na dokunun.
- 2 Kullanmak istediğiniz şablonu seçin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.



## Güvenlik Etiketi

Güvenlik etiketleri önceden tasarlanmış şablonlar kullanılarak oluşturulur. Mevcut şablonların listesi seçmiş olduğunuz etiket kartuşunu temel alır. Bilgisayarınızdan en son şablonların aktarılması hakkında bilgi almak için bkz. **Dosya Aktarma** sayfa 47.



1123 T

04

I Metin boyutu ve stili geçerli seçili metne uygulanır. Hiçbir metin seçili değilse boyutu ve stili metin kutusundaki bütün metne uygulanır.

Etikete ilave metin kutusu, barkod, resim veya şekil nesneleri ekleyebilirsiniz.

Otomatik olarak bir etiket serisi oluşturmak için serileştir öğesini kullanın. Bkz. **Etiket Serisi Oluşturma** sayfa 37.

Güvenlik etiketleri önceden tanımlı şablonlara yazdırıldığından, hiçbir özellik ayarlanamaz.

#### Bir güvenlik etiketi oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🌆 Güvenlik'e dokunun.
- 2 Kullanmak istediğiniz şablonu seçin.
- 3 Metin ve biçimlendirme ekleyin.

## Etiket Uygulamalarını Değiştirme

Bir etiket uygulamasında etiket oluşturduktan sonra, farklı bir etiket uygulamasına geçiş yapabilirsiniz. Bazı durumlarda önceki uygulamanın verilerini kullanmak isteyip istemediğiniz sorulur.

Bazı etiket uygulamalarında, aynı verileri kullanarak birden çok etiket türü oluşturmak isteyebilirsiniz. Örneğin, bir 24 portlu dağıtım panosu etiketi oluşturabilir ve ayrıca kablolara 24 kablo sarım etiketleri de yerleştirmek isteyebilirsiniz. Veri çağırma özelliği, etiket uygulamaları arasında geçiş yapmanızı ve verileri yeni uygulamaya çağırmanızı sağlar.



Varsayılan ayarı değiştirmek için, bkz. Veri Çağırma Ayarlarını Değiştirme sayfa 41.



Veri çağırma etiket uygulamaları için mevcut değildir.

#### Etiket uygulamasını değiştirmek için

- 1 Giriş'e basın.
- 2 Yeni etiket uygulamasını seçin.

Söz konusu uygulama için veri çağırma kullanılabiliyorsa, bir Veri çağırma iletişim kutusu görüntülenir.

- 3 Aşağıdakilerden birini seçin:
  - **Bir kez çağır** Önceki etiketteki bilgiyi yalnızca bu defa çağırır. Veri çağırma her kullanılabilir olduğunda size sorulacaktır.
  - Her zaman çağır Önceki etiketin verilerini her zaman çağırır. Mümkünse veri yeni etiketlerde her zaman çağırılacaktır.
  - Şimdi değil Veriyi şimdi çağırmaz. Veri çağırma her kullanılabilir olduğunda size sorulacaktır.
  - Asla çağırma Hiçbir zaman veriyi çağırmayı sormaz.
- 4 Devam'ı seçin.

Yeni etiket uygulaması çağrılan verilerle doldurulur.



# Etiketteki Metni Düzenleme ve Biçimlendirme

Dokunmatik ekrandan veya tuş takımını kullanarak metin kutusundaki metni biçimlendirebilirsiniz. Bu bölümdeki talimatlarda uygun olduğu durumlar için iki seçenek de anlatılmıştır.

Bu bölümde şunlar anlatılmaktadır:

- Metin boyutunu ve stilini değiştirme
- Metni döndürme ve hizalama
- Noktalama işaretleri, simge ve özel karakterler ekleme
- Dikey etiket oluşturma

## Metni Düzenleme

Bir etiket üzerine ekleyebileceğiniz satır sayısı metnin boyutuna ve etiketin genişliğine bağlıdır. Metin çok büyükse veya çok satır eklerseniz uyarı simgesi *A* belirir ve yazdırmaya çalıştığınızda hata mesajı alırsınız.

Dokunmatik ekranı veya tuş takımını kullanarak metin kutusunda imlecin yerini değiştirebilirsiniz ve bir veya daha fazla karakteri seçebilirsiniz. Tuş takımını kullanarak imleci hareket ettirme ve metin seçme hakkında daha fazla bilgi almak için bkz. **Gezinti Tuşları** sayfa 9.

#### Metin kutusundaki metni düzenlemek için

- Metin kutusuna dokunun ve tuş takımını kullanarak metin ekleyin.
- ▶ Yeni satır eklemek için ↓ düğmesine basın.
- Biçimlendirme araç çubuğunu görüntülemek için Q öğesine dokunun.
- **Example: Özellikler** listesinden metin biçimlerini de uygulayabilirsiniz.

## A Metin Boyutunu Değiştirme

Metnin yazı tipi boyutunu seçebilir ya da etiket üzerindeki mevcut yere sığacak şekilde otomatik olarak boyutlandırabilirsiniz.

Metin boyutu ile ilgili değişikliklerin söz konusu etiket türüne nasıl uygulandığını görmek için **Etiket Uygulamalarının Kullanımı** sayfa 14 bölümündeki etiket türlerine bakın.

#### Metin boyutunu değiştirmek için

- Metnin bir kısmını seçin. Boyutu bütün metne uygulamak için metin kutusunu seçin.
- 2 🧕 ve \Lambda öğelerine dokunun.

Veya tuş takımında 🗚 düğmesine basın.

Yazı Tipi Boyutu aracı açılır.

3 Listeden yazı tipi boyutunu seçin veya Metni otomatik sığdır'a dokunun.

Ayrıca Yazı tipi boyutu kutusundan boyutu doğrudan girebilirsiniz.







#### Metin Stilini Değiştirme **B***I*

Metninizi kalın, italik ve altı çizili yapabilirsiniz. Seçili metin kutusundaki tüm metnin çevresine kutu da ekleyebilirsiniz.

Metin stili ile ilgili değişikliklerin her etiket türüne nasıl uygulandığını öğrenmek için, bkz. Etiket Uygulamalarının Kullanımı sayfa 14.

#### Metin stilini değiştirmek için.

- 1 Metnin bir kısmını seçin. Stili bütün metne uygulamak için metin kutusunu seçin.
- 2 🧕 ve BI öğelerine dokunun.

Veya tuş takımında 🏠 + 🗚 düğmelerine basın. Metin Stili aracı açılır.

3 Bir veya daha fazla stile dokunun.

## Metin Rengini Değiştirme

Ön plan renginden arka plan rengine kadar etiketteki metnin rengini değiştirebilirsiniz. Bu özellik nesnelerden katmanlar oluştururken kullanılabilir. Örneğin, dikdörtgen bir nesne eklediğinizde ve dikdörtgenin üzerine karşıt renkte bir metin yerleştirmek istediğinizde kullanılabilir.

#### Rengi değiştirmek için

- 1 Bir metin kutusu seçin.
- 2 🧕 ve 🔼 öğelerine dokunun. Metin Rengi aracı açılır.
- 3 Seçili metin için renge dokunun.

#### Metni Döndürme ΔŇ

Etiket üzerindeki metin yatay ya da dikey görünebilir. Ayrıca metni 90 derecelik artışlarla döndürebilirsiniz.

#### Metni döndürmek için



- 1 Bir metin kutusu seçin.
  - 2 🍳 ve 🖄 öğelerine dokunun.

Veya tuş takımında A1 düğmesine basın. Metin Yön aracı açılır.

3 Yön ve/veya döndürme seçeneklerinden birini işaretleyin.

Dikey bir etiket oluşturmak için, bkz. Dikey Etiketin Oluşturulması sayfa 31.



Ön plan Arkaplan



## 🚖 Metnin Hizalanması

Etiketinizin üzerindeki metni sola, ortaya ya da sağa dikey ve yatay olarak hizalayabilirsiniz.

È	÷	=	=	≕	<u>=</u> .
Sola	Ortaya	Sağa	Üste	Ortaya	Alta
hizalar	hizalar	hizalar	hizalar	hizalar	hizalar

#### Metni hizalamak için

- **1** Bir metin kutusu seçin.
- 2 🝳 ve 🗮 öğelerine dokunun.
  - Veya tuş takımında 🏠 + 🗚 düğmelerine basın.

Metin Hizalama aracı açılır.

3 Bir hizalama seçeneğine dokunun.

## Noktalama İşareti Ekleme

Etiketinizin üzerine noktalama işaretleri ekleyebilirsiniz. Eklendiğinde karakter öteki metin gibi işlem görür.

Mevcut noktalama işaretlerinin tam listesi için bkz. Simgeler sayfa 56.

#### Bir noktalama işareti eklemek için

- ↑ + herhangi bir sayı tuşuna basın. Simgeler aracı açılır.
- 2 Etiket üzerine eklemek istediğiniz karaktere dokunun.

Seçili karakter imlecin bulunduğu yere eklenir ve birkaç saniye sonra Simgeler aracı kaybolur.

#### Simge Ekleme

Etiketinize kesir ve başka simgeler de ekleyebilirsiniz. Simge eklendikten sonra karakter haline gelir ve metin gibi işlem görür. Çoğu simgeyi kalın ve altı çizili yapabilirsiniz.

Mevcut simgelerin tam listesi için bkz. Simgeler sayfa 56.

#### Bir simge eklemek için

- 1 Düzenleme ekranından 🔁 öğesine dokunun.
- 2 Simge'ye ve bir kategoriye dokunun.
- 3 İmlecin bulunduğu yere eklemek üzere simgeye dokunun.

Simgeler ayrıca yukarıdaki **Noktalama İşareti Ekleme** bölümünde anlatıldığı gibi Simgeler aracından da eklenebilir.

## Uluslararası Karakterleri Ekleme

Etiket makinesi genişletilmiş Latin karakterleri kümesini destekler. Cep telefonunda olduğu gibi bir harfi basılı tuttuğunuzda söz konusu harfin bütün türevlerini görürsünüz.

Türevlerin görünüş sırası seçtiğiniz dile bağlıdır. Örneğin, dil olarak Türkçe seçildiğinde **a** harfini basılı tutarsanız mevcut türevleri içerisinde sırasıyla **â à á â ã ă å** harflerini görürsünüz.

#### Bir karakter eklemek için

1 Herhangi bir alfasayısal tuşu basılı tutun.



Vurgu İmi aracı açılır ve seçili karakter etiket üzerinde imlecin bulunduğu yere eklenir.

2 Etiket üzerine eklemek istediğiniz karaktere dokunun. Simge eklendikten sonra Vurgu İmi aracı birkaç saniye içinde kaybolur.



## **Dikey Etiketin Oluşturulması**

Metin yatay ya da dikey olacak şekilde dikey bir etiket oluşturabilirsiniz. Bu bölümdeki talimatlar genel bir etiket türü içindir.

#### Dikey bir etiket oluşturmak için

- 1 Giriş ekranından 🔤 Genel'e dokunun.
- 2 Etiket yönü olarak Dikey seçeneğini işaretleyin.
- 3 Etiket uzunluğunu seçin.
- 4 Metin ve biçimlendirme ekleyin.
- 5 Q ve N öğelerine dokunun. Metin Yön aracı açılır.
- 6 Metni dikey yapmak için 🕌 öğesine dokunun.



Dikey etikette dikey metin



## Etiket Üzerindeki Nesnelerle Çalışma

Etiket türüne bağlı olarak bir ya da daha çok metin kutusu, resim, barkod veya şekil nesneleri ekleyerek etiketinizi özelleştirebilirsiniz.

Her etiket türünde hangi nesnelerin kullanılabileceği hakkında bilgi almak için bkz. Etiket Uygulamalarının Kullanımı sayfa 14.

Bazı etiket türlerinin, üzerinde nesneler yerleştirilmiş olarak önceden tasarlanmış sablonları vardır. Yalnızca kendi içeriğinizi eklemeniz gerekir. Önceden tasarlanmış bir etiket kullanmaya başladığınızda etiket üzerine nesne ekleyebilir veya düzenleyebilirsiniz. Ancak orijinal şablonu değiştiremezsiniz.

#### T

## Metin Kutusu Ekleme

Coğu etikette varsayılan olarak en az bir metin kutusu vardır. Etiket türüne bağlı olarak ek metin kutuları ekleyebilirsiniz. Etikete ek metin kutusu ekleyip ekleyemeyeceğinizi öğrenmek için Etiket Uygulamalarının Kullanımı sayfa 14'te bulunan her etiket türüne ait açıklamaya göz gezdirin.

İlk metin kutusuna metin eklemeden ikinci metin kutusunu ekleyemezsiniz.

#### Bir metin kutusu eklemek için

- 1 **Ekle** seçeneğine dokunun ve **Metin** öğesini seçin.
- 2 Metin kutusunu istediğiniz gibi taşıyabilir veya yeniden boyutlandırabilirsiniz.
- 3 Metin ve bicimlendirme eklevin.

## **Resim Ekleme**

Bazı etiket türlerine bir ya da daha fazla resim ekleyebilirsiniz. Etikete resim ekleyip ekleyemeyeceğinizi öğrenmek için Etiket Uygulamalarının Kullanımı sayfa 14'te bulunan her etiket türüne ait açıklamaya göz gezdirin.

Etiketleme makinenizde çok sayıda standart resim bulunmaktadır. Etiketlerde kullanmak üzere bilgisayarınızdan etiketleme makinesine resim aktarabilirsiniz.

Resim kategorileri şunlardır:

GHS
WHMIS
Elektrik
ProAV
Oklar

Tüm resimlerin listesi için bkz. Resimler ve Simgeler sayfa 53.

Etiketleme makinenize bilgisayarınızdan özel resimler aktardığınızda kategori listenize Ozel bir kategori eklenir.

Kolay erişebilmek için sık kullandığınız resimleri Sık Kullanılanlar olarak işaretleyebilirsiniz. Daha fazla bilgi için bkz. Sık Kullanılanlar'ın Kullanılması sayfa 39.



#### Bir resim eklemek için

- 1 Düzenleme ekranından 🕋 öğesine dokunun.
- 2 Resim öğesini ve ardından bir kategori seçin.
- 3 Eklemek istediğiniz resme dokunun.
- 4 Resmi istediğiniz gibi taşıyabilir veya yeniden boyutlandırabilirsiniz.

#### Resmi değiştirmek için

- 1 Resme dokunup **OK** düğmesine basın. Resim kategorileri listesi açılır.
- 2 Yeni bir resim seçin.

#### Barkod Ekleme

Etiketleme makinesi aşağıdaki barkod türlerini üretebilir.

Code 128	Codabar	EAN8
Code 39	EAN 13	UPC A
Code 39 w/Mod 43	PDF 417	QR

·····

Bu Kullanıcı Kılavuzu, barkod türleri arasındaki farkı zaten anladığınızı ve barkodları şirketinizde kullanmak üzere bir plana sahip olduğunuzu varsaymaktadır. Barkodlar hakkında daha ayrıntılı bilgi edinmek isterseniz, yerel kütüphanelerde ve kitapçılarda birçok mükemmel açıklama kitabı bulabilirsiniz.

Code 128 varsayılan barkod türüdür. Başka bir barkod türünü varsayılan olarak seçebilirsiniz. Bkz. **Varsayılan Barkodun Ayarlanması** sayfa 44.

Şu etiket türlerine barkod ekleyebilirsiniz: genel, bayrak, ısı ile daralan makaron ve lamine kablo sarımı. Barkod bir şablondaysa düzenlenebilir.

Varsayılan olarak barkod metni barkodun altında görünür. Metni barkodun üstünde göstermek veya gizlemek isteyebilirsiniz. PDF 417 ve QR kodlarında barkod gösterme özelliği mevcut değildir.

QR kodu aşağıdaki bilgileri içerir:

- Salt metin
- Telefon numarası
- E-posta
- SMS metin mesaji
- Web sayfası URL'si

#### Barkod eklemek için

- 1 Düzenleme ekranından 🕋 simgesine, ardından Barkod'a dokunun.
- 2 Barkod türünü seçin.
- 3 İsteğe bağlı olarak metni göstermek veya gizlemek için Barkod metnini göster onay kutusunu işaretleyin.
- 4 Barkod verisini girerek Bitti'ye dokunun.
- 5 Barkodu istediğiniz gibi taşıyabilir veya yeniden boyutlandırabilirsiniz.

#### Barkodda metnin yerini değiştirmek için

- 1 Seçmek için barkoda dokunarak OK düğmesine basın.
- 2 Metni göster onay kutusunun seçili olduğundan emin olun.
- 3 Aşağıdakilerden birine dokunun:
  - Metin barkodun üzerinde
  - Metin barkodun altında

#### Barkodu düzenlemek için

- 1 Seçmek için barkoda dokunarak **OK** düğmesine basın.
- 2 Değiştirmek istediğiniz özelliği seçin.
- 3 Ayarları değiştirin.
- 4 Barkodu düzenlemeyi bitirdiğinizde Bitti seçeneğini işaretleyin.

## Şekil Ekleme

Etiketinize şekil ekleyebilirsiniz. Şekillerin üzerine metin veya resim katmanları eklenmesi son derece özelleştirilmiş tasarımlar üretilmesine yardımcı olur. Örnek için bkz. **Nesnelerin Düzenlenmesi** sayfa 36.

#### Şekil eklemek için

- 1 Düzenleme ekranından 🕋 simgesine, ardından Şekil'e dokunun.
- 2 Etikete eklemek için şekle dokunun.
- 3 Şekli istediğiniz gibi taşıyabilir veya yeniden boyutlandırabilirsiniz.

#### Şekli değiştirmek için

- 1 Etiketteki şekli seçmek için dokunarak OK düğmesine basın.
- 2 Farklı bir şekle dokunun.

## Nesneleri Yönetme

Nesneleri seçmek, yeniden boyutlandırmak, taşımak, kopyalamak, hizalamak, düzenlemek, konumlandırmak ve silmek için dokunmatik ekranı kullanın.

#### Nesne Seçme

Nesne seçildiğinde çevresinde mavi bir çerçeve görünür. Etikette birden fazla nesne varsa, odağı etiketteki her nesneye taşımak için Nesne Seçim aracını kullanabilirsiniz.

#### Bir nesneyi seçmek için



- Herhangi bir nesneye bir kere dokunun. Nesne seçilir ve nesne seçim aracı açılır.
- Nesne küçükse ya da katmanları varsa Nesne Seçim aracından istediğiniz nesneyi seçmek için 
   öğesine veya
   öğesine dokunun.
- Birden fazla nesne seçmek için  $\triangle$  düğmesine basın ve ek nesneyi seçin.

#### Nesnenin Yeniden Boyutlandırılması

Sürükleyerek veya gezinti tuşlarını kullanarak nesneyi yeniden boyutlandırabilirsiniz. Metni otomatik sığdır öğesi seçiliyken metin kutusunu yeniden boyutlandırmak yalnızca metnin boyutunu değiştirir. Barkod nesnesini yeniden boyutlandırmak barkodun boyutunu değiştirmez.

#### Bir nesneyi yeniden boyutlandırmak için

- 1 Nesneyi seçin.
- 2 Aşağıdakilerden birini uygulayın:
  - Nesnenin kenarlarındaki yeniden boyutlandırma. tutamaçlarından birini sürükleyin.
  - Okların yönünde nesneyi yeniden boyutlandırmak için • basın.
  - Nesneyi daha büyük aralıklarla yeniden boyutlandırmak için 🏠 ٠ düămelerine basın.

Nesne yeniden boyutlandırılamayacak kadar küçükse önce etiketi yakınlaştırmak için 👩 öğesine dokunun.

#### Nesnenin Taşınması

Sürükleyerek veya gezinti tuşlarını kullanarak nesneyi taşıyabilirsiniz. Düzenlenebilir alanın kenarlarına ulaşıldığında kırmızı çubuk belirir.

Etiketin kenarına göre nesneyi konumlandırmak için bkz. Nesneyi Konumlandırma sayfa 35.

#### Bir nesneyi taşımak için

- 1 Nesneyi seçin.
- 2 Aşağıdakilerden birini uygulayın:
  - Nesneyi yeni konumuna sürükleyin.
  - Nesneyi okların yönünde taşımak için
  - Nesneyi daha büyük aralıklarla taşımak için 🏠 + 🔝 düğmelerine basın.

#### Nesneyi Konumlandırma

Etiketin kenarına göre nesneyi konumlandırabilirsiniz.

#### Bir nesneyi konumlandırmak için

- 1 Nesnenin merkezine basılı tutun.
  - Nesne yönetimi menüsü açılır.

💻 öğesine dokunun. Konum şeridi açılır.





XTL 500

düğmesine basın.



Yeniden boyutlandırma tutamacı





2

#### **Nesnelerin Hizalanması**

Birden fazla nesne seçiliyse nesneleri etiket üzerinde dikey ve yatay olarak hizalayabilirsiniz.

#### Nesneleri hizalamak için

- 1 🏠 düğmesine basarak birden çok nesneye dokunun.
- 2 Nesnelerden birinin merkezine basılı tutun.
  - Nesne yönetimi menüsü açılır.
- 3 🖃 öğesine dokunun. Hizalama şeridi açılır.
- 4 Bir hizalama seçeneğine dokunun.

Hizalama aracı açıkken başka nesneleri de seçebilirsiniz.

#### Nesnelerin Düzenlenmesi

Bir nesneyi diğer nesnelerin önüne veya arkasına yerleştirebilirsiniz.

#### Nesneleri düzenlemek için

- 1 🏠 düğmesine basarak birden çok nesneye dokunun.
- 2 Nesnelerden birinin merkezine basılı tutun.
  - Nesne yönetimi menüsü açılır.
- 3 jöğesine dokunun. Düzenleme şeridi açılır.
- 4 Bir düzenleme seçeneğine dokunun.

Düzenleme aracı açıkken başka nesneleri de seçebilirsiniz.

#### Bir Nesneyi Kopyalama

Aynı etikete bir nesneyi kopyalayıp yapıştırabilirsiniz.

#### Bir nesneyi kopyalamak için

- 1 Nesnenin merkezine basılı tutun. Nesne yönetimi menüsü açılır.
- 2 Menüyü genişletmek için 💵 öğesine dokunun.
- 3 🗐 öğesine dokunun. Nesne panoya kopyalanır.
- 4 Nesne kopyasını yapıştırmak istediğiniz yeri basılı tutun ve i öğesine dokunun.

Nesnenin kopyası etikete yapıştırılır.

## Nesnenin Silinmesi

🕑 Bazı etiket türlerinde bütün nesneleri silemezsiniz.

#### Bir nesneyi silmek için

Nesneyi seçip < düğmesine basın.</li>

# 

36 XTL<sup>™</sup> 500 Kullanıcı Kılavuzu





# Etiket Serisi Oluşturma

Serileştirme özelliği ile etiket serisini hızlıca oluşturabilirsiniz.

Bir seri oluşturmak için:

- Serileştirilecek karakterleri seçin.
- Artış değerini belirleyin: serideki her aralıkta artırılacak değer.
- Sayıyı belirleyin: oluşturduğunuz etiket türüne göre yeni hücre veya etiket oluşturan serilerin artış sayısı.

Serileştirmeyi şu amaçlar doğrultusunda kullanabilirsiniz:

- Dağıtım panosu, kesici, bağlantı paneli, 110-blok veya terminal bloğu etiketleri gibi çok hücreli etiketleri otomatik olarak doldurmak için. Hücreler serilerdeki artışa göre doldurulur. Gerekirse, ek hücreler oluşturulur.
- Verileri artırmak suretiyle bir etiket serisi oluşturun. Serideki her artış için yeni bir etiket oluşturulur.

Serileştirmeyi başlatmak için, imleç serileştirilebilecek metin kutusunda olmalı veya bir barkod seçilmelidir.

Serileştirme için maksimum beş karakter seçebilirsiniz. Üstelik, serileri sırayla oluşturabilirsiniz. (A1, A2, A3, B1, B2, B3...)

Serileştirme yeni etiketler oluşturur veya dağıtım panosu etiketlerinde olduğu gibi etiketteki mevcut hücreleri doldurur ve gerekirse yeni etiketler oluşturur.

Serileştirilecek karakteri seçmek için vurun veya 🛟 kullanın Onaylamak için Tamam'a basın.

Değer eklediğinizde veya değiştirdiğinizde serileri görebilirsiniz.

#### Bir seri oluşturmak için

- Düzenleme ekranından Albertinin öğesini seçin.
   Serileştirme aracı açılır.
- 2 Serileştirilecek karakteri seçmek için tutamaçları sürükleyin veya ◀ ve ► düğmelerine basın.

Seçimi bir karakterden fazla artırmak için ☆ tuşu basılıyken ∢ ve ► düğmelerine basın ya da tutamacı sürükleyin.

- 3 Artış kriteri ve Sayı öğeleri için değerleri seçin.
- 4 Aynı anda birden çok karakteri serileştirmek için **Sonraki karakter** öğesine basın ve 2. ve 3. adımları tekrarlayın.
- 5 Sırayla serileştirmek için Sırayla serileştir onay kutusunu işaretleyin.
- 6 İşlem bittiğinde Bitti'yi seçin.

Serileştirme bittiğinde imleç yeni serinin sonuna gelir.



## Kitaplığı Kullanma

Etiketlerinizi etiketleme makinenizin belleğine kaydedebilirsiniz. Böylece daha sonra yazdırabilir ya da aynı tür etiketlerde şablon olarak kullanabilirsiniz. Ayrıca, kayıtlı etiketleri etiketleme makinesinden bilgisayarınıza da aktarabilirsiniz. Bkz. **Dosya Aktarma** sayfa 47.

## 📕 Etiketleri Kaydetme

Etiketleri kaydettiğinizde bütün içerik ve biçimlendirme kaydedilir ve etiket dosyasına benzersiz bir ad vermeniz gerekir. Etiket kartuş bilgisi de etiket ile birlikte kaydedilir.

Dosya adında şu karakterler kullanılamaz: > : " / \ | ? \*

#### Etiketleri kaydetmek için

- 1 Etiket düzenleme ekranında 🖺 öğesine basın.
- 2 Bir ad girip Kaydet'e dokunun.

Bellek doluysa yeni bir etiket kaydetmeden önce sizden kaydedilmiş bazı etiketleri silmeniz istenir.

## Kayıtlı Etiketleri Açma

Etiket kartuş bilgisi etiket dosyasıyla kaydedilir. Etiketleme makinesinde takılı etiket kartuşu etiketle birlikte kaydedilen etiket bilgisiyle eşleşmezse, etiket kartuşu seçiminizi değiştirmek isteyip istemediğinizi soran bir mesaj açılır.

#### Kaydedilmiş bir etiketi açmak için

- 1 Giriş ekranından 🗁 öğesine dokunun.
- 2 Açmak istediğiniz etiket dosyasını seçin.

## Kayıtlı Etiketleri Silme

Artık ihtiyaç duymadığınız etiketleri silerek bellek alanını boşaltabilirsiniz.

#### Kayıtlı etiketleri silmek için

- 1 Giriş ekranından 📂 öğesine dokunun.
- 2 Silmek istediğiniz etiketi seçip 🛞 tuşuna basın.
- 3 Onaylamak için Sil'e dokunun.

## Sık Kullanılanlar'ın Kullanılması

Sık kullandığınız kayıtlı resimleri ve etiketleri Sık Kullanılanlar'a atayarak hızlı bir şekilde erişebilirsiniz.

#### Sık Kullanılanlar'a bir resim eklemek için

- 1 Düzenleme ekranından 🕋 simgesine dokunun, ardından Resimler'i seçin.

#### Kayıtlı bir etiketi Sık Kullanılanlar'a eklemek için

- 1 Giriş ekranından 📂 öğesine dokunun.
- 2 İstediğiniz etiket dosyasını bularak dosya adının yanındaki 🔶 öğesine dokunun.
  - 👷 vurgulanır.

#### Sık Kullanılan bir etiket ya da resmi kullanmak için

- 1 Etiketi düzenlerken 🕁 düğmesine basıp Etiket ya da Resimler öğesini seçin.
- 2 Kullanmak istediğiniz öğeye dokunun.

#### Bir dosyayı Sık Kullanılanlar'dan kaldırmak için

- 1 🏠 düğmesine basıp Etiket ya da Resimler öğesini seçin.
- 2 Silmek istediğiniz öğeyi bulun.

## Ayarların Değiştirilmesi

Aşağıdaki ayarları değiştirebilirsiniz:

- Dilin Değiştirilmesi
- Ölçü Birimlerinin Değiştirilmesi
- Ekran Parlaklığını Değiştirme
- Otomatik Kapatma Süresini Değiştirme
- Veri Çağırma Ayarlarını Değiştirme
- Yazdırma Seçeneklerinin Ayarlanması
- Varsayılan Barkodun Ayarlanması

Bütün ayarlar yeniden ayarlar değiştirilene kadar etkin kalır.

Ayrıca belirli fabrika ayarlarını geri yükleyebilirsiniz:

- Etiket Uygulaması Varsayılan Ayarlarını Geri Yükleme
- Varsayılan Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

## Dilin Değiştirilmesi

Dili ayarını değiştirmek sadece ekrandaki metin ve menüleri etkiler.

#### Dili değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 💮 simgesine dokunun, ardından **Dil**'i seçin.
- 2 Bir dil seçerek **Bitti**'ye dokunun.

Dil hemen değiştirilir.

## Ölçü Birimlerinin Değiştirilmesi

Milimetre veya inç ile çalışmayı seçebilirsiniz. Varsayılan ölçü birimleri inçtir.

#### Ölçü birimlerini değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 🥶 simgesine dokunun, ardından Ölçü birimleri'ni seçin.
- 2 **İnç**'i veya **mm**'yi seçin, ardından da **Bitti**'ye dokunun.

## Ekran Parlaklığını Değiştirme

Farklı ışık koşullarına uyum sağlamak için ekranın parlaklığını değiştirebilirsiniz.

#### Parlaklığı değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 🥶 simgesine dokunun, ardından Ekran parlaklığı'nı seçin.
- 2 Ekran parlaklığını istediğiniz düzeye getirmek için kaydırıcıyı sola ya da sağa sürükleyin ve **Bitti**'ye dokunun.

## Otomatik Kapatma Süresini Değiştirme

Güçten tasarruf etmek için otuz saniye kullanılmadığında ekran kararır ve üç dakika kullanılmadığında ise etiketleme makinesi bekleme moduna geçer. On dakika daha kullanılmadığında etiketleme makinesi otomatik olarak kapanır.

Otomatik olarak kapatılmadan önce etiketleme makinesinin bekleme süresinde ne kadar kalacağını değiştirebilirsiniz. Önerilmese de otomatik kapatma özelliğini **Asla** olarak da ayarlayabilirsiniz.

#### Otomatik kapatma süresini değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 👸 simgesine dokunun, ardından Otomatik kapat'ı seçin.
- 2 Ne kadar süre sonra otomatik olarak kapatılacağını dakika olarak belirtin ve **Bitti**'ye dokunun.

## Veri Çağırma Ayarlarını Değiştirme

Etiket uygulamasını değiştirdiğinizde önceki etiketteki veri yeni etikette de bazen kullanılabilir. Veri çağırma salt-metin etiketler için geçerlidir.

Veri çağırma mümkün olduğunda ve veri çağırma ayarı açıkken bazı veri çağırma seçenekleri sunulur:

- Bir kez çağır Önceki etiketteki bilgiyi yalnızca bu defa çağırır. Veri çağırma her kullanılabilir olduğunda size sorulacaktır.
- Her zaman çağır Önceki etiketin verilerini her zaman çağırır. Mümkünse veri yeni etiketlerde her zaman çağırılacaktır.
- Şimdi değil Veriyi şimdi çağırmaz. Veri çağırma her kullanılabilir olduğunda size sorulacaktır.
- Asla çağırma Hiçbir zaman veriyi çağırmayı sormaz.

Her zaman çağır ya da Asla çağırma seçeneklerinden birisi seçildiğinde bu ayarı diğerine değiştirebilirsiniz.

#### Veri çağırmayı değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 🤯 simgesini seçip, ardından Veri çağır'a dokunun.
- 2 Evet ya da Hayır'ı seçip ardından Bitti'ye dokunun.

## Yazdırma Seçeneklerinin Ayarlanması

Etiketlerinizi yazdırmak için birçok yazdırma seçeneği mevcuttur. Seçenekleri, her yazdırma işleminde değiştirebilir veya en sık kullandığınız seçenekleri varsayılan ayarlar olarak kaydedebilirsiniz.

Ayarlayabileceğiniz seçenekler şunlardır:

- Yazdırma Aralığı
- Kopya sayısı
- Harmanla
- Ayna
- Etiketleri Kes
- Besle

41 XTL<sup>™</sup> 500 Kullanıcı Kılavuzu Bu yazıcı seçeneklerini iki şekilde değiştirebilirsiniz:

- Etiketleri yazdırma sırasında: seçenekler bir yazdırma işlemi için geçerli olur.
- Ayarlar menüsünden varsayılan olarak: seçenekler bütün gelecek yazdırma işlerinde kullanılır. Varsayılanları ayarladığınızda, yine de gerektiğinde belirli bir etiket için tek tek yazdırma seçeneklerini değiştirebilirsiniz.

#### Varsayılan yazdırma seçeneklerini değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 💮 simgesine dokunun, ardından Yazıcı seçenekleri'ni seçin.
- 2 Yazdırma seçeneklerinde istediğiniz değişiklikleri yapın.
- 3 İşlem bittiğinde **Bitti**'ye dokunun.

Her yazdırma işleminizde bu ayarlar varsayılan ayarlarınız olacaktır.

Tek tek yazdırma işlerinde bu ayarları değiştirmek üzere yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için 🕂 tuşunu basılı tutun.



#### Yazdırma Aralığı

Birden çok etiket ile çalışırken bütün etiketleri, geçerli etiketi veya belirli bir etiket aralığını yazdırmayı seçebilirsiniz.

Bu ayar etiket dosyasıyla kaydedilmez.

#### Yazdırma aralığını ayarlamak için

- 1 Yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için 📙 düğmesini basılı tutun.
- 2 Yazdırma aralığı'nı seçin.
- 3 Yazdırmak istediğiniz aralığı seçin.
- 4 Bitti'ye dokunup, ardından da 📙 düğmesine basın.

#### Kopya sayısı

Aynı etiketten bir defada 99 kopyaya kadar yazdırabilirsiniz.

Bu ayar etiket dosyasıyla kaydedilmez.

#### Yazdırılacak kopya sayısını ayarlamak için

- 1 Yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için 📙 düğmesini basılı tutun.
- 2 Kopyalar'ı seçin.
- 3 Yazdırılacak kopya sayısını seçin.
- 4 Bitti'ye dokunup, ardından da 📙 düğmesine basın.

Yazdırma işlemi sona erdiğinde yazdırılacak kopya sayısı varsayılan olarak ayarlanan değere döner.





Bir grup etiketin birden fazla kopyasını yazdırırken etiketler varsayılan olarak harmanlanmış olarak yazdırılır. İsterseniz etiketleri harmanlamamayı seçebilirsiniz. Etiketleri normal bir şekilde yazdırmayı seçerseniz ilk etiketin bütün kopyaları sonraki etiket yazdırılmaya başlamadan önce yazdırılır.

Aşağıdaki örnekte üç etiket grubunun üçer kopyasının harmanlanmış ve harmanlanmamış olarak yazdırılması gösterilmiştir.

#### Harmanlanmış

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

#### Harmanlanmamış

A101 A102 A103 A101 A102 A103 A101 A102 A103

Bu ayar etiket dosyasıyla kaydedilir.

#### Harmanlamayı kapatmak için

- 1 Yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için 🖺 düğmesini basılı tutun.
- 2 Harmanla'yı, ardından da Hayır'ı seçin.
- Bitti'ye dokunup, ardından da 📕 düğmesine basın. 3

#### abc 🗅 Ayna

Ayna seçeneği etiket içeriğini geriye doğru, sağdan sola, sanki etiketinizin içeriğini aynada görüyormuşsunuz gibi yazdırmanızı sağlar.

**XTL 500** 

Bu ayar etiket dosyasıyla kaydedilmez.

#### Sağdan sola yazdırmak için

- Yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için 📙 düğmesini basılı 1 tutun.
- 2 Ayna'yı, ardından da Ayna içeriği'ni seçin.
- Bitti'ye dokunup, ardından da 🖺 düğmesine basın. 3

## Etiketleri Kes

Birden fazla kopyayı yazdırırken etiketleme makinesi her etiketi yazdırırken keser.

Etiketleme makinesinde bütün etiketlerin kesintisiz yazdırılması ve bitince bütün etiketlerin bir defada kesilmesi için bu ayarı değiştirebilirsiniz. Her etiketin manuel olarak kesilmesi gereken yeri göstermesi için iki etiket arasına bir etiket ayırıcısı işareti basılır.

#### Birden çok etiketin ne zaman kesileceğini seçmek için

- 1 Yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için 🚽 🔓 düğmesini basılı tutun.
- 2 Etiketleri kes'i seçin.
- 3 Aşağıdakilerden birini seçin:
  - Tüm etiketler
  - Her etiket (varsayılan)
- 4 Bitti'ye dokunup, ardından da 📙 düğmesine basın.



XTL<sup>™</sup> 500 etiketleme makinesinde manuel bir kesici bulunmadığından Yazdır seçenekleri ekranının alt kısmında Etiket kes düğmesi bulunur. Böylece istediğiniz zaman etiketleri elle kestirebilirsiniz. Bu özellik yeni bir etiket kartuşunun başındaki istenmeyen etiket malzemesinin kesilmesi için kullanılabilir.

#### **Besle**

Bir etiketi kesmeden önce ek etiket malzemesini veya etiket çıkış yuvasından uygun şekilde çıkmayan bir etiketi beslemeniz gerekebilir.

#### Etiketi beslemek için

- 1 Yazdırma seçenekleri menüsünü görüntülemek için , düğmesini basılı tutun.
- 2 Etiketi 1/4 inç (6 mm) ilerletmek için Besle'ye dokunun.

## Varsayılan Barkodun Ayarlanması

Bir etikete her barkod eklediğinizde varsayılan barkod türü otomatik olarak eklenir. Varsayılan fabrika barkod türü Code 128'dir.

#### Varsayılan barkodu değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 🥶 öğesine dokunun.
- 2 Varsayılan ayarlar'ı, ardından da Varsayılan barkod'u seçin.
- 3 Barkod türünü varsayılan olarak kullanmak üzere seçip Bitti'ye dokunun.

## Etiket Uygulaması Varsayılan Ayarlarını Geri Yükleme

Her etiket düzenleyicinin içindeyken geçerli özellikleri, söz konusu etiket türü için özel varsayılan özellikler olarak ayarlamayı seçebilirsiniz. Özel varsayılan ayarlar yapıldığında söz konusu etiket türü her oluşturulduğunda etiket uygulama sihirbazındaki adımları izlemek zorunda kalmazsınız. Bkz. **Varsayılan Etiket Özelliklerinin Ayarlanması** sayfa 14.

Bir etiket uygulaması için daha önceden ayarladığınız özel varsayılan etiket özelliklerini silmek için bu ayarı kullanabilirsiniz.

#### Etiket uygulaması varsayılan özelliklerini geri yüklemek için

- 1 Giriş ekranından 🥶 simgesine dokunun, ardından Varsayılan ayarlar'ı seçin.
- 2 Varsayılan etiket özellikleri'ni seçip ardından sıfırlamak istediğiniz etiket uygulamasını seçin.

Bütün varsayılan etiket uygulamasını geri yüklemek için **Tüm etiket uygulama** özelliklerini sıfırla'ya dokunun.

3 Onay ekranında Tümünü sıfırla'ya dokunarak onaylayabilirsiniz.

Söz konusu etiket türü için her etiket oluşturduğunuzda artık özellikleri ayarlamanız gerekir.



## Varsayılan Fabrika Ayarlarını Geri Yükleme

Yaptığınız herhangi bir özel ayarı silebilir ve etiketleme makinesinin varsayılan fabrika ayarlarını geri yükleyebilirsiniz. Geri yükleme işlemi kaydettiğiniz etiketleri, sık kullanılanları ve aktarılan dosyaları silmez.

## Varsayılan fabrika ayarlarını geri yüklemeyi değiştirmek için

- 1 Giriş ekranından 🔯 simgesine dokunun, ardından **Fabrika ayarlarını geri** yükle'yi seçin.
- 2 Onay ekranında Sıfırla'ya dokunarak onaylayabilirsiniz.

## Etiketleme Makinesini Bilgisayarınıza Bağlama

Etiketleme makinesi bağımsız bir etiketleme makinesi olarak kullanılabileceği gibi en son DYMO ID<sup>™</sup> yazılım sürümünü kullanarak doğrudan bilgisayarınızdan da etiket yazdırabilirsiniz.

Çok miktarda etiket üretmenin önerilen yöntemi DYMO ID<sup>™</sup> yazılımını kullanmaktır.

## DYMO ID<sup>™</sup> Yazılımını İndirme ve Yükleme

Yazılım yüklemesi tamamlanana kadar etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamayın.

#### Yazılımı yüklemek için

- 1 DYMO ID<sup>™</sup> yazılımının en son sürümünü **support.dymo.com** adresindeki DYMO Web sitesinden indirin.
- 2 Yükleyicideki talimatları izleyin.

## Etiketleme Makinesini Bilgisayarınıza Bağlama

Etiketleme makinesi bilgisayarınıza etiketleme makinesinin sol tarafında bulunan USB bağlantısı kullanılarak bağlanır.

Yazılım yüklemesi tamamlanana kadar etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamayın.

#### Etiketleme makinesini bilgisayarınıza bağlamak için

- Etiketleme makinesinin sol tarafındaki konektör kapağını kaldırın ve konektörleri açığa çıkarmak için çevirin.
- 2 USB kablosunu etiketleme makinesindeki USB konektörüne takın ve ardından bilgisayarınızdaki uygun bir USB portuna takın.

Etiketleme makinesinin ekranında **PC'ye bağlı** uyarısı görünür ve etiketleme makinesinin tuş takımı kullanılamaz.

Etiketleme makinesini bilgisayara her bağladığınızda DYMO ID<sup>™</sup> yazılımı otomatik olarak açılır.

Şimdi doğrudan DYMO ID<sup>™</sup> yazılımından yazdırabilirisiniz veya etiketlerinizi daha sonra yazdırmak amacıyla etiketleme makinesine aktarabilirsiniz.





## **DYMO ID Yazılımı Hakkında**



Yazılımın kullanılmasıyla ilgili ayrıntılı bilgi için, çevrimiçi Yardıma ya da DYMO ID™ Kullanıcı Kılavuzu'na bakın.

DYMO ID yazılımının Yardım menüsünden aşağıdakileri görüntüleyebilirsiniz:

- DYMO ID<sup>™</sup> Yardımı
- DYMO ID<sup>™</sup> Kullanıcı Kılavuzu

## Dosya Aktarma

Bilgisayarınız ile etiketleme makinesi arasında DYMO ID<sup>™</sup> yazılımı yardımıyla etiket dosyalarını ve resimleri aktarabilirsiniz. En yeni şablonları indirerek etiketleme makinesine aktarabilirsiniz.

Dosya aktarmaya ilişkin tüm bilgilere erişmek için DYMO ID<sup>™</sup> yazılımının çevrimiçi Yardımı'na ya da Kullanıcı Kılavuzu'na başvurabilirsiniz.



## Etiketleme Makinesi Yazılımını Güncelleme

Düzenli olarak etiketleme makinesi ya da etiket şablonları ile ilgili güncellemeler olacaktır. Etiketleme makinesi bilgisayarınıza bağlıyken DYMO ID<sup>™</sup> yazılımı bir güncelleme olduğunda bildirecektir. Yazılım içerisinden güncellemeleri yapabilirsiniz.

Yalnızca etiketleme makinesi bilgisayarınıza bağlıyken etiketleme makinesi güncellemesi otomatik olarak bildirilir.

#### Etiketleme makinesinin güncellemelerini elle denetlemek için

- 1 DYMO ID yazılımı içerisinden DYMO ID menüsünden **Hakkında > Etiketleme** makineleri öğesini seçin.
- 2 Bağlı olan etiketleme makinesini seçin.
- **3** Güncelleme varsa yazılım tarafından istenen talimatları izleyin.
- 4 Güncelleme bittiğinde kapatıp yeniden açın.
  - Makinenin tümüyle kapandığından ve bekleme modunda olmadığından emin olmak için (<sup>1</sup>) düğmesini en az beş saniye basılı tutun.

Etiketleme makinesi yazılımı ve şablon güncellemeleri hakkında daha fazla bilgi almak için DYMO ID<sup>™</sup> yazılımı çevrimiçi Yardımı'na veya kullanıcı kılavuzuna başvurun.

## **Etiketleme Makinesinin Bakımı**

Etiketleme makineniz, oldukça az bir bakım gerektirmesinin yanı sıra uzun ve sorunsuz bir hizmet vermek üzere tasarlanmıştır.

Etiketleme makinenizin doğru şekilde çalışmasını sağlamak için ara sıra temizleyin.

Etiket bölmesi kapağının içerisinde bir temizleme aracı bulunur. Araçta, yazdırma kafalarını temizlemek üzere bir tane keçe, sensörleri temizlemek üzere de bir tane sünger olmak üzere iki tane ped vardır. Bkz. Şekil 11.



Temizleme aracı

Şekil 11

## **Etiketleme Makinesini Temizleme**

 Yumuşak nemli bir bezle tuş takımı, ekran ve etiketleme makinesinin dışını temizleyin.

Ekrana veya tuş takımının üzerine doğrudan su ya da başka bir sıvı koymayın.

• Etiket bölmesinin içerisindeki istenmeyen zerrecikleri temizlemek için küçük yumuşak bir fırça ya da pamuklu temizlik bezi kullanın.

## Yazdırma Kafasını Temizleme

Net ve düzgün etiket yazdırılmasını sağlamak için yazdırma kafasını ara sıra temizleyin. Etiketleme makinenizle birlikte verilen temizleme aracını kullanın.

Yazdırma kafası oldukça hassastır; bu nedenle temizlerken dikkatli olun.

#### Yazdırma kafasını temizlemek için

- 1 Etiket bölmesi açma koluna basarak kapağı kaldırın.
- 2 Etiket kartuşunu çıkartın.
- 3 Etiket bölmesi kapağının içerisindeki temizleme aracını çıkarın. Bkz. Şekil 11.
- 4 Temizleme aracının keçe ucuyla yazdırma kafasını yavaşça silin. Bkz. Şekil 12.
- 5 Temizleme aracını yerine koyun ve etiket kartuşunu yerleştirip kapağı kapatın.



## Kesici Bıçağı Temizleme

Etiket kartuşunu her değiştirdiğinizde kesici bıçağı temizleyin.

#### Kesici bıçağı temizlemek için

- 1 Etiket bölmesi açma koluna basarak kapağı kaldırın.
- 2 Etiket kartuşunu çıkartın.
- 3 Kesici bıçağın dışındaki serbest bırakma kolunu sıkıcı tutarak kesici bıçağı çıkarmak için yukarıya çekin. Bkz. Şekil 13.
- Kesici bıçağı keskin yüzü yukarıya 4 bakacak şekilde düz bir yüzeye yerleştirin. Bkz. Şekil 14.
- 5 Bıçağın her iki tarafını temizlemek için pamuklu bez ve alkol kullanın.

Kesici bıçak, son derece keskindir. Temizlerken dikkatli olun.

6 Bıçağı temizledikten sonra kesici mekanizmayı yuvasına bastırarak etiketleme makinesine geri takın.

## Sensörleri Temizleme

Etiket bölmesinin içerisinde bulunan sensörlerde toplanabilecek toz ve diğer zerreciklerin düzenli olarak temizlenmesi gerekir.

#### Sensörleri temizlemek için

- 1 Etiket bölmesi açma koluna basarak kapağı kaldırın.
- 2 Etiket kartuşunu çıkartın.
- Etiket bölmesi kapağının 3 içerisindeki temizleme aracını çıkarın.









50

# **Sorun Giderme**

Sorun/Hata Mesajı	Çözüm
Kötü baskı kalitesi	<ul> <li>Pili şarj etmek için güç adaptörünü etiket makinenize takın. Bkz. Pili Şarj Etme sayfa 2.</li> <li>Yazdırma kafasını temizleyin. Bkz. Yazdırma Kafasını Temizleyen yarıfa 40.</li> </ul>
	I emizieme sayta 49.
	<ul> <li>Etiket kartuşunu değiştirin.</li> </ul>
Etiket miktarı azalıyor	Etiketiniz bitmek üzere.
Etiket kartuşu boş	Etiket kartuşunu değiştirin. Yazdırma en son tamamlanan etiketten devam eder.
Kötü kesici performansı	<ul> <li>Kesici bıçağını temizleyin. Bkz. Kesici Bıçağı</li> <li>Temizleme sayfa 50.</li> </ul>
Etiket makinesi açılmıyor	En az beş saniye boyunca 🕛 tuşunu basılı tutun.
	<ul> <li>Güç adaptörünün çalışan bir duvar prizine takılı olduğundan emin olun.</li> </ul>
	<ul> <li>Pili şarj etmek için güç adaptörünü etiket makinenize takın. Bkz. Pili Şarj Etme sayfa 2.</li> </ul>
Kapak açık	Etiket kartuş kapağı açık.
	Yazdırma işlemine devam etmek için etiket kartuşunun kapağını kapatın.
Etiket kartuşu eksik	Etiketleme makinesinde etiket kartuşu bulunamadı.
	Bir etiket kartuşu takın.
	Etiket kartuşu takılıysa bkz. Etiket kartuşu tanınmadı.
Etiket kartuşu tanınmadı	<ul> <li>Etiket kartuşunun etiketleme makinesiyle uyumlu olduğundan ve düzgün takıldığından emin olun.</li> <li>Etiketleme makinesindeki elektrikli temas noktalarının ve etiket kartuşu üzerindeki elektronik çipin temiz olduğundan emin olun. Bkz. Sensörleri Temizleme sayfa 50.</li> </ul>
	<ul> <li>Gerekirse, etiket kartuşunun yan tarafındaki elektronik çipi bir miktar alkollü pamuk bezle temizleyin.</li> </ul>
Etiket uygulaması - kartuş	Bu hata birkaç nedenden dolayı meydana gelebilir:
uyumsuzluğu	<ul> <li>Etiketleme makinesindeki etiket kartuşu kullanmaya çalıştığınız etiket uygulaması için uygun değildir.</li> </ul>
	<ul> <li>Yazdırmaya çalıştığınız etiket bu etiket kartuşuyla yazdırılamıyordur.</li> </ul>
	<ul> <li>Etiketleme makinesindeki etiket kartuşu yazdırmaya çalıştığınız etiketle eşleşmiyordur. Bu durumda yazdırmaya devam edebilirsiniz ancak sonuçlar etiket düzenleyicisinde gördüğünüz etiket ile uyumlu olmayabilir.</li> </ul>

Etiket makinenizde bir sorun yaşadığınızda aşağıdakileri gözden geçirin.



Sorun/Hata Mesaji	Çözüm
Kesici yok	Etiketleme makinesinde kesici mekanizma eksik.
	Kesici mekanizmanın uygun şekilde takıldığından emin olun. Kesici mekanizmasının çıkarılıp değiştirilmesi ile ilgili talimatlar için bkz. <b>Kesici Bıçağı Temizleme</b> sayfa 50.
Kesici sıkışması	Kesici bıçak düzgün çalışmıyor.
	<ul> <li>Kesici bıçağını temizleyin.</li> </ul>
	<ul> <li>Hata koşulunu temizlemek için hata mesajı iletişim kutusunda Devam'a tıklayın.</li> </ul>
	Kesici mekanizmasının çıkarılıp değiştirilmesi ile ilgili talimatlar için bkz. <b>Kesici Bıçağı Temizleme</b> sayfa 50.
Etiket sıkışması	Etiketleme makinesindeki etiketler düzgün beslenmiyordur.
	Etiketi elle besleyin. Bkz. Besle sayfa 44.
	<ul> <li>Etiket kartuşunu çıkarıp tekrar takın.</li> </ul>
Etiketleme makinesi aşırı ısındı	Etiket makinesi aşırı ısındı.
	Yazdırma işlemine devam etmek için etiketleme makinesi soğuyuncaya kadar birkaç dakika bekleyin.
Geçersiz dosya	Etiket veya resim okunamıyor. Dosyayı silerek bilgisayarınızdan yeniden aktarın. Daha fazla bilgi için bkz. <b>Dosya Aktarma</b> sayfa 47.
Hata	Açıklama içermeyen bir hata mesajı etiketleme makinesiyle ilgili bir sorun tespit edildiği ancak daha fazla bilginin verilemeyeceği anlamına gelir. Etiketleme makinesini kapatıp, tekrar açın.
	Sorun bu şekilde çözülmezse, <b>support.dymo.com</b> adresinden Müşteri Desteği ile irtibat kurun.

Daha fazla yardım için **support.dymo.com** adresinde bulunan DYMO Web sitesindeki Destek bölümünü ziyaret edin.

## **Resimler ve Simgeler**

Elverişli bir şekilde kullanabilmeniz için eksiksiz ve doğru bir tanım simgeleri grubu sunmak üzere her türlü çaba gösterilmiştir.

Eklenen simgeler katı Küresel düzenlemelere tabidir. Bu simgeleri kullanmadan önce, kullanılan renk ve terimlerle birlikte simgenin yasal gereksinimleri uygun bir şekilde karşıladığından emin olun.

DYMO işbu cihazda bulunan veri içeriğinin kullanımına bağlı ya da arızi kayıp ve zararlardan dolayı hiçbir tarafa karşı sorumluluk kabul etmez. Bu cihazdaki işaretler bildirim yapılmaksızın düzenli olarak değiştirilebilir.

Aşağıdaki tabloda simgeler kategorilere göre gösterilmektedir. Simgelerin kaynağı mümkün oldukça her simge grubunda belirtilmiştir.

#### ISO

ISO sembolleri Uluslararası Standardizasyon Kuruluşu ISO'nun izniyle çoğaltılmıştır. İlgili standart herhangi bir ISO üyesinden ve aşağıdaki adreste bulunan ISO Merkez Sekreterliği web sitesinden alınabilir: www.iso.org. Telif hakkı ISO'ya aittir.

#### Uyarı





Yasak



Yangın ve Çıkış



İlk Yardım







#### WHMIS

WHMIS Tehlike Sembolleri, http://www.hc-sc.gc.ca/ewh-semt/occup-travail/ whmis-simdut/symbols-signaux-eng.php, Health Canada, 2011.

2012'de Kanada Bayındırlık Bakanlığı ve Hükümet Hizmetleri'nin izniyle çoğaltılmıştır.



## Elektrik





56

# Dokümantasyon Görüşleri

Ürünlerimiz için en yüksek nitelikli dokümantasyonu hazırlamak amacıyla sürekli çalışmaktayız. Görüşleriniz bizim için önem taşımaktadır.

Kullanıcı kılavuzlarımız hakkındaki yorum ve önerilerinizi bekliyoruz. Görüşlerinizle birlikte aşağıdaki bilgileri de iletmenizi rica ederiz:

- Ürün adı, model numarası ve Kullanım Kılavuzu sayfa numarası
- Doğru ya da açık olmayan talimatlar, daha çok ayrıntı gerektiren alanlar vb. ile ilgili kısa açıklama

Dokümantasyon kapsamına alınmasını istediğiniz ilave konular hakkındaki önerilerinizi de memnuniyetle karşılamaktayız.

Mesajlarınızı iletebileceğiniz e-posta adresimiz: dymo.docfeedback@newellco.com

Bu e-posta adresinin salt dokümantasyon görüşleri için kullanıldığını belirtmek isteriz. Teknik bir sorunuz varsa lütfen Müşteri Destek hattını kullanın.

# Çevresel Bilgi

Satın aldığınız ekipman, üretiminde doğal kaynakların çıkarılmasını ve kullanımını gerektirmektedir. Sağlık ve çevre için tehlikeli maddeler içerebilir.

Bu maddelerin çevreye dağılmasının önlenmesi ve doğal kaynaklar üzerindeki baskının hafifletilmesi için, uygun geri dönüşüm sistemlerini kullanmanızı teşvik ediyoruz. Bu sistemler, ömrü sona eren malzemelerin çoğunu çevresel açıdan sağlıklı biçimde yeniden kullanacak ya da bunların geri dönüşümünü sağlayacaktır.

Cihazınızdaki, üzerinde çarpı işareti bulunan çöp kutusu simgesi bu sistemlerin kullanımını gösterir.



Bu ürünün toplanması, yeniden kullanımı ve geri dönüşümü ile ilgili daha fazla bilgiye ihtiyacınız olursa lütfen yerel ya da bölgesel atık yönetimine müracaat edin. Ürünlerimizin çevresel performansı hakkında daha fazla bilgi için DYMO'ya da başvurabilirsiniz.



# Lithium Polymer Pil İçin Güvenlik Önlemleri

#### Pil Tipi: LiPolymer 14,8 V 2000 mAh 29,6 Wh

Şarj edilebilir lityum polimer pilin yanlış kullanılması sızıntıya, ısınmaya, dumana, patlamaya veya yangina neden olabilir. Bunlar da, performans bozulmasina veya arızalara neden olabilir. Bunlar ayrıca pile takılmıs koruma cihazını da bozabilir. Sonuçta kullanıcılar yaralanabilir veya ekipman hasar görebilir. Aşağıdaki talimatları eksiksiz olarak izleyin.

#### Pili Sari Ederken



#### Önlenilmediği takdirde, ciddi yaralanmaya veya ölüme neden olabilecek yangın ve patlamaya ilişkin riskleri azaltmak için:

- Pil hatalı bir şekilde kullanılırsa, şarj edilirse, imha edilirse veya yenisiyle
  - değiştirilirse patlama tehlikesi oluşabilir. Yalnızca DYMO'nun tavsiye ettiği türle aynı veya eşdeğer pille değiştirin.
  - Pili şarj ederken, pile özel şarj cihazlarını kullanın ve belirtilen koşulları karşılayın.
  - Bir elektrik prizine veya araba çakmağı şarj noktasına doğrudan bağlamayın.
  - Pili ateşe yakın yerde veya 60 °C'nin (140 °F) üzerindeki aşırı yüksek sıcaklıklarda (örneğin, doğrudan ve güçlü güneş ışığı altında araçta) tutmavın.
  - Hiçbir koşulda pile kısa devre yaptırmayın.
  - Pili kolay tutuşabilir nesnelere yakın yerlerde asla şarj etmeyin.



Önlenmediği takdirde, ciddi yaralanmaya veya ölüme ve/veya mal hasarına neden olabilecek yangın ve patlamaya ilişkin riskleri azaltmak için:

- Şarj işlemi belirtilen sürede tamamlanmıyorsa pili şarj etmeyi durdurun.
- Pili sari sırasında asla gözetimsiz bırakmayın. Zarar görmüş bir pili asla sari etmeye kalkışmayın.
- Pil koku yayıyorsa, ısı veriyorsa, rengi bozulmuş veya deforme olmuşsa ya da kullanım sırasında herhangi bir şekilde olağandışı görünüyorsa, pili derhal cihazdan veya şarj aletinden çıkarın ve kullanımını durdurun.



Serbest bırakmak icin sıkıştırın ve yukarı çekin



Önlenmediği takdirde, hafif veya orta dereceli yaralanmaya ve/veya mal hasarına neden olabilecek çeşitli tehlikelerle ilişkili riskleri azaltmak için:



Pili şarj etmeden önce bu belgeyi baştan sona okuyun.

- Lityum piller atılmadan önce tamamen deşarj edilmelidir.
- Pili her zaman yerel, bölgesel ve ulusal düzenlemelere uygun şekilde atın.
- Pil yalnızca 0°C 45°C (32°F 113°F) sıcaklık aralığında şarj edilebilir.

#### Pili Deşarj Ederken

5	-
<u>()</u> Tehlike	Önlenmediği takdirde, ciddi yaralanmaya veya ölüme ve/veya mal hasarına neden olabilecek yangın ve patlamaya ilişkin riskleri azaltmak için:
	Pili yalnızca belirtilen ekipmanda kullanın.
	<ul> <li>Pili ateşe yakın yerde veya 60°C'nin (140°F) üzerindeki aşırı yüksek sıcaklıklarda (örneğin, doğrudan ve güçlü güneş ışığı altında araçta) deşarj etmeyin.</li> </ul>
	Önlenmediği takdirde, hafif veya orta dereceli yaralanmaya ve/veya mal hasarına neden olabilecek çeşitli tehlikelerle ilişkili riskleri azaltmak için:



Pil yalnızca -20°C ila 60 °C (-4°F ila 140°F) sıcaklık aralığında kullanılabilir.

